

MEMÓRIA DA COOPERAÇÃO IBERO-AMERICANA 2010



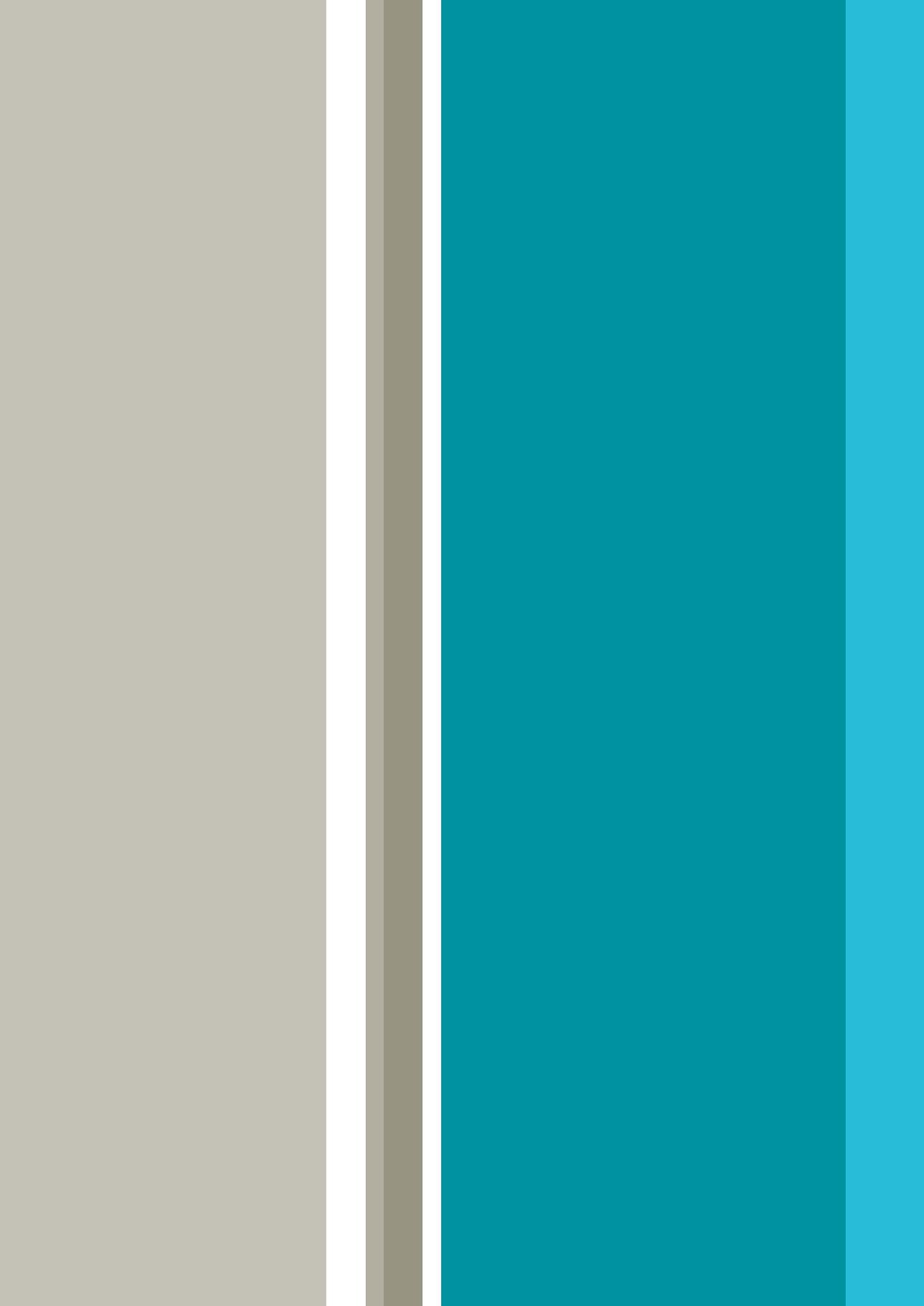
Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana



**Secretaría General
Iberoamericana**

Secretaria-Geral
Ibero-Americana



MEMÓRIA DA COOPERAÇÃO
IBERO-AMERICANA
2010



Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana

Apresentação

Na apresentação da Memória 2009, assinalava-se, que, “devido ao nível de rendimento médio per capita alcançado hoje pela América Latina, a tendência a reduzir a ajuda de caráter de concessão é cada vez mais acentuada, o que obriga a região e neste caso a cooperação ibero-americana, a redefinir estratégias, assim como os seus acordos institucionais”.

Por esse motivo, a XX Cúpula Ibero-Americana celebrada em Mar del Plata em 2010, saudou a apresentação da SEGIB do Estudo sobre a Reforma do Sistema Ibero-Americano de Cooperação, o qual faz parte do processo iniciado no Estoril, Portugal, em 2009. A Cúpula de Mar de Plata aprovou também a versão atualizada do Manual Operativo, ferramenta fundamental da cooperação ibero-americana e instruiu que se fortalecesse a institucionalidade e a coordenação dos Comitês Inter-governamentais e das Unidades Técnicas dos Programas e Projetos assegurando a qualidade e o impacto dos mesmos.

Como parte da decisão dos Chefes de Estado e de Governo a favor de adequar a cooperação ibero-americana às emergências futuras, instruiu a SEGIB para elaborar uma proposta de racionalização dos sucessivos Programas de Ação das Cúpulas Ibero-Americanas, que contemple mecanismos de definição de linhas estratégicas e de priorização, que permitam uma concentração de ações coerente com o acervo acumulado.

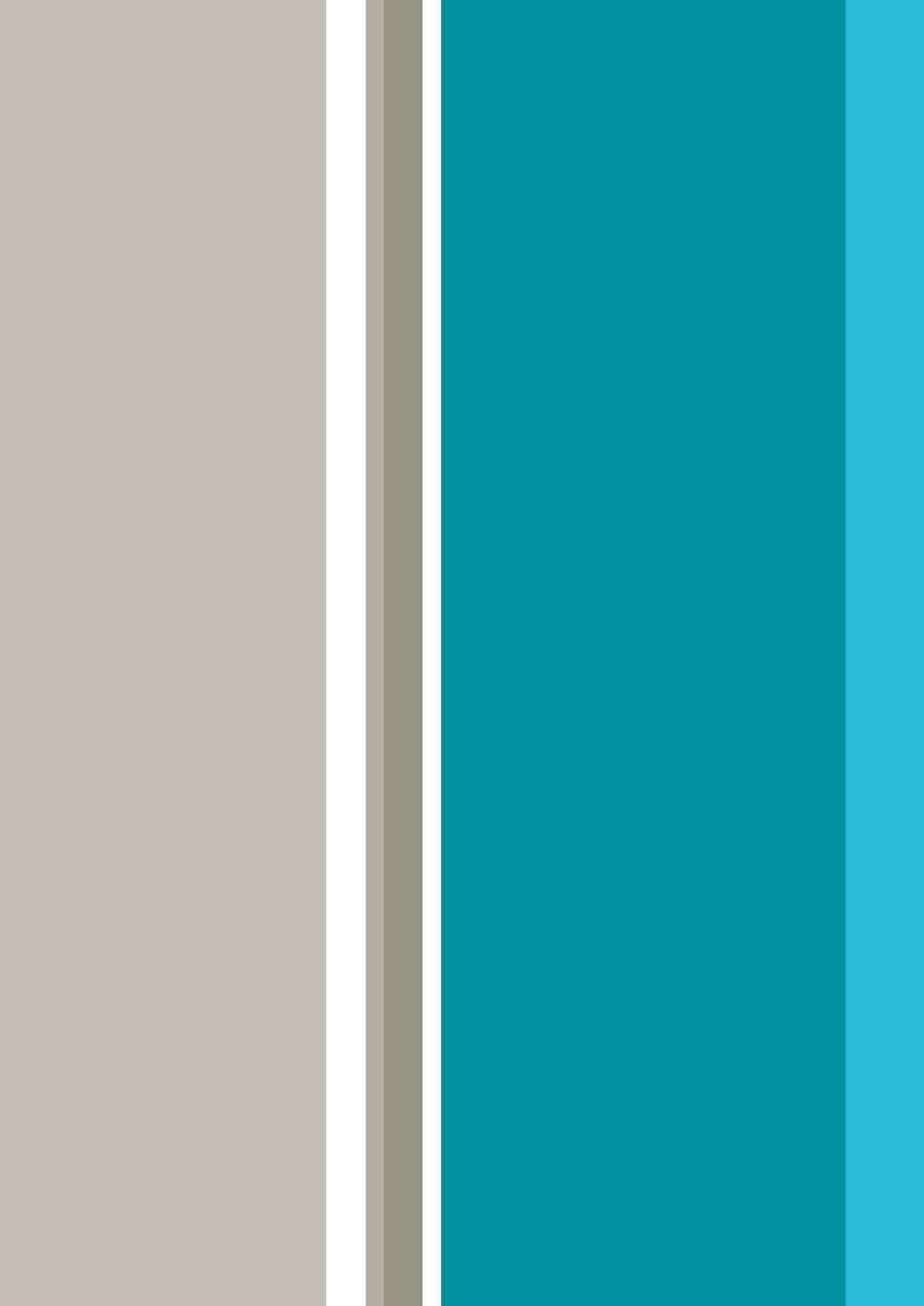
Além disso, e com o objetivo de manter a cooperação para o desenvolvimento para os países de Rendimentos Médios e dar relevância e especificidade à Cooperação Sul-Sul e Triangular como meios idóneos para realizar contribuições significativas e singulares para o processo de cooperação internacional, solicitou à SEGIB para promover conjuntamente com os países membros a participação no processo preparatório e no IV Fórum de Alto Nível de Coreia 2011 sobre eficácia da Cooperação.

Deste modo, ao adequar e reforçar as ações e ferramentas da cooperação ibero-americana, os Chefes de Estado e de Governo, outorgam a esta plena segurança para cumprir o seu papel como pedra angular do nosso diálogo ao serviço da unidade e do desenvolvimento.

Salvador Arriola

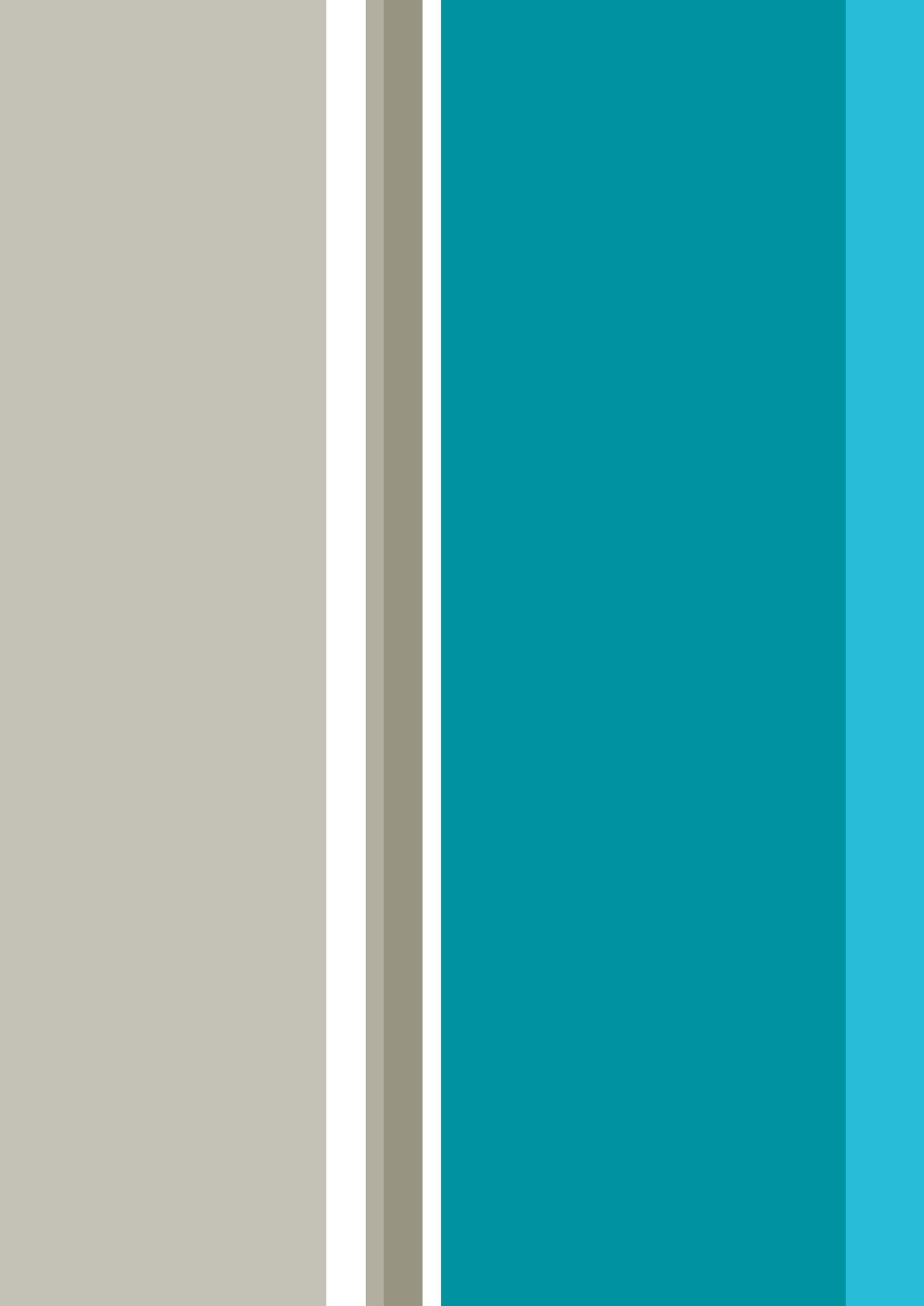
Secretário para a Cooperações Ibero-Americana





Índice

Cooperação Ibero-Americana em 2010	11
Os Programas Ibero-Americanos em 2010	15
Espaço Ibero-Americano do Conhecimento	21
CYTED	
PABLO NERUDA	
Municipalismo e Gestão Territorial	27
CIDEU	
UIM	
PROTERRITÓRIOS	
Apoio às Artes	35
IBERSCENA	
IBERMUSEUS	
IERORQUESTRAS JUVENIS	
Serviços Sociais Básicos e Inclusão Social	43
PIA	
BANCOS DE LEITE HUMANO	
CONVÊNIO DE SEGURANÇA SOCIAL (IDCISS)	
GESTÃO DE RECURSOS HÍDRICOS	
FORMAÇÃO DE POLÍTICAS DE INFÂNCIA	
PYMES e Qualidade	55
IBERPYPE	
IBERQUALITAS	
Cooperação e Políticas Públicas	61
FORTALECIMENTO DA COOPERAÇÃO HORIZONTAL SUL-SUL	
IBERGOP	
Livros e Arquivos	67
RADI	
ADAI	
PICBIB	
TICS e Educação Multimídia	75
TICS E INCLUSÃO SOCIAL	
VIRTUAL EDUCA	
TEIB	



A COOPERAÇÃO
IBERO-AMERICANA EM 2010

A Cooperação Ibero-Americana em 2010

A Cooperação Ibero-Americana em 2010.

Ao longo de 2010 avançou-se em várias linhas de trabalho com o objetivo de fortalecer e impulsionar a Cooperação Ibero-Americana. Importa destacar as seguintes:

Reuniões dos Responsáveis pela Cooperação Ibero-Americana.

Os Responsáveis e as Responsáveis pela Cooperação Ibero-Americana são os Diretores das Agências ou Direções Gerais de Cooperação dos 22 países Ibero-Americanos. Durante 2010 reuniram-se em três ocasiões para cumprir o seu trabalho de aprovação de novos Programas, seguimento geral da Cooperação Ibero-Americana e preparação do Programa de Ação da XX Cúpula Ibero-Americana de Mar del Plata.

Na primeira reunião celebrada em Março de 2010 em Buenos Aires, abordaram-se os conteúdos do Relatório da Cooperação Sul-Sul 2010 assim como os termos de referência do novo Manual Operativo da Cooperação Ibero-Americana. A segunda reunião teve lugar em outubro em Madrid e nesta reunião, os Responsáveis pela Cooperação analisaram o documento apresentado pela SEGIB sobre “Avaliação dos Programas Ibero-Americanos”, reviram o cumprimento dos mandatos da XIX Cúpula e levaram a cabo uma primeira discussão sobre os parágrafos do Programa de Ação da XX Cúpula. A última reunião teve lugar nos dias anteriores à XX Cúpula Ibero-Americana celebrada em Mar del Plata em novembro. Nesta reunião, os Responsáveis pela Cooperação receberam o Estudo sobre a Reforma do Sistema Ibero-Americano de Cooperação, aprovaram o novo Manual Operativo da Cooperação Ibero-Americana e acordaram o Programa de Ação da Cúpula.

Além destas três reuniões ordinárias, os Responsáveis pela Cooperação realizaram um encontro na República Dominicana em junho com as Unidades Técnicas dos Programas, Iniciativas e Projetos relacionados da Cooperação Ibero-Americana com o objetivo de conhecer em primeira mão os seus principais sucessos e dificuldades e abordar os principais desafios que enfrentam.

Fortalecimento da Cooperação Ibero-Americana.

Durante 2010 a SEGIB encomendou a avaliação intermédia dos Programas Ibero-Americanos, PICBIP. As conclusões e propostas desta avaliação serão trabalhadas durante 2011. Na XX Cúpula incluíram-se, como parte da Cooperação Ibero-Americana, as iniciativas CIBIT e de apoio à Implementação do Convénio Ibero-Americano de Segurança Social, com resultados notáveis e o Programa RILVI. Também se aprovaram novas atuações entre elas os Programas de Inovação, Acesso à Justiça e Iber-Rutas (direitos culturais dos Migrantes), a Iniciativa de Recuperação de Saberes Ancestrais e os Projetos relacionados Ibervirtual e Jovens por uma Ibero-América sem Pobreza impulsionado pela organização “Um teto para o meu país”.

Em relação ao seguimento dos Programas, membros da equipa da Secretaria para a Cooperação Ibero-Americana da SEGIB participaram nas reuniões anuais dos Comitês Inter-governamentais dos Programas, assim como nas suas atividades mais relevantes. Importa destacar também o impulso dado à difusão dos Programas Ibero-Americanos através de Jornadas em El Salvador, Panamá e República Dominicana assim como a presença do vídeo e dos painéis explicativos dos Programas em vários eventos e atividades.

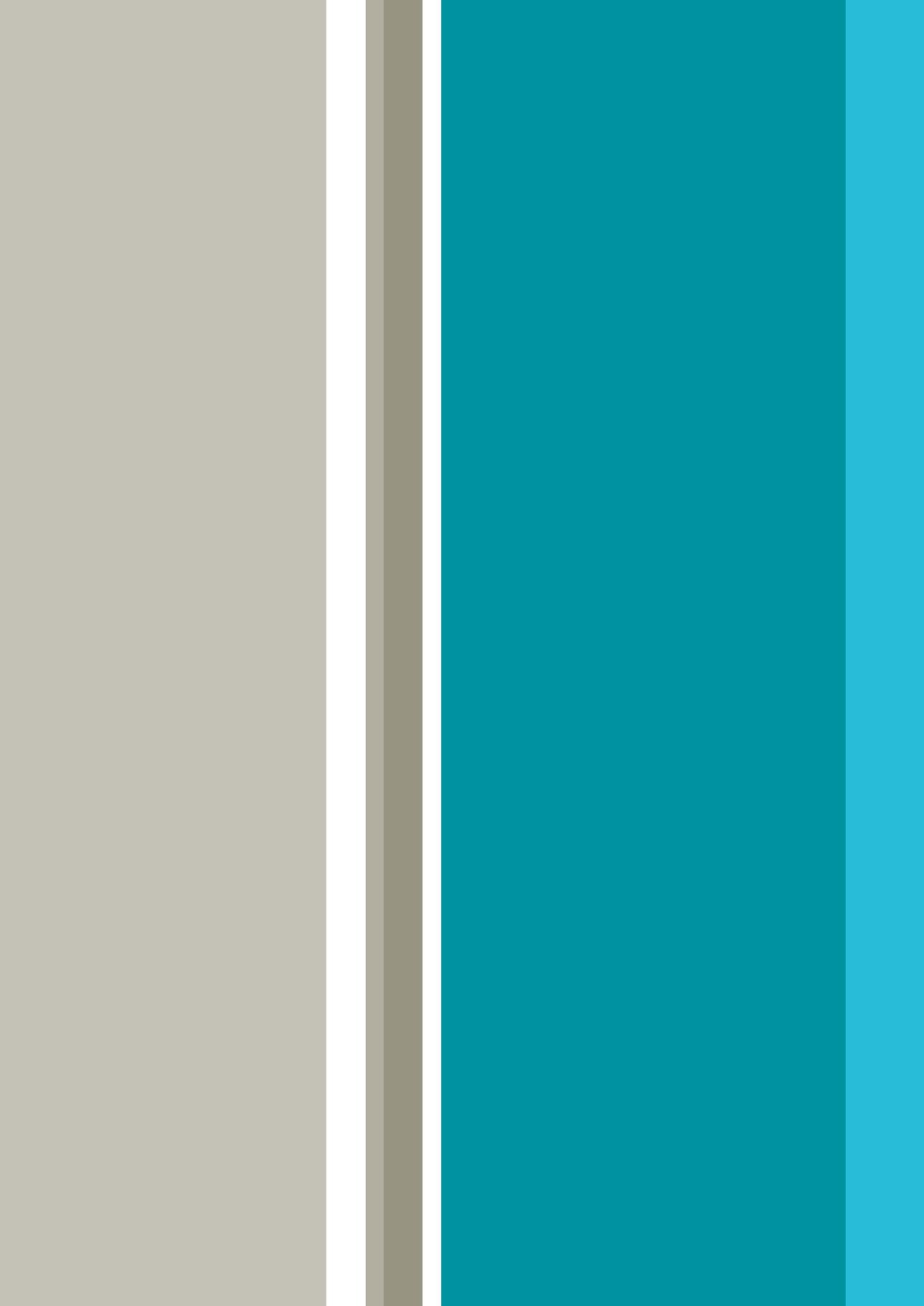
12

13

Relatório da Cooperação Sul-Sul na Ibero-América 2010.

No quadro da XX Cúpula Ibero-Americana apresentou-se a quinta edição deste Relatório no qual se analisam os dados e as principais tendências da Cooperação Sul-Sul e Triangular na região. No Relatório referem-se mais de 800 projetos de Cooperação Sul-Sul e identificam-se os principais ofertantes e receptores assim como os setores prioritizados. Através destes relatórios anuais, os Responsáveis pela cooperação e a SEGIB tratam de difundir os avanços desta Cooperação e de refletir sobre as principais conquistas e desafios.





OS PROGRAMAS
IBERO-AMERICANOS EM 2010

Os Programas Ibero-Americanos em 2010

As atividades da Cooperação Ibero-Americana realizadas durante este ano de 2010 caracterizaram-se pela sua orientação para alcançar resultados concretos.

Através do aumento do intercâmbio de experiências, de boas práticas, de capacidades e de conhecimentos entre pessoas de setores afins de diversos países contribui-se para consolidar laços que unem a região.

Isto é o que caracteriza a cooperação ibero-americana, são programas multilaterais e horizontais nos quais participam vários países com um objetivo comum e em pé de igualdade e existe uma apropriação por parte dos países de adaptam os programas às suas realidades nacionais.

Tanto os Programas e as Iniciativas (de carácter inter-governamental), como os projetos relacionados (com a colaboração de organizações diversas) realizaram numerosas e variadas atividades dirigidas a cumprir os objetivos estabelecidos para conseguir um impacto no desenvolvimento económico, social e cultural dos nossos países.

Nas atividades das artes cénicas ibero-americanas, o programa [IBERESCENA](#) realizou a sua terceira convocatória com um grande trabalho de difusão e de apoio de projetos de artes cénicas na região. No total aprovaram-se 450 ajudas que vão desde o apoio a co-produções em dança e teatro, à escrita dramática e coreográfica ou à participação em festivais internacionais.

O programa [IBERMUSEOS](#), na sua terceira edição celebrou o I Prémio Ibero-Americano de Educação e Museus e do Banco de Boas Práticas onde se premiaram 3 projetos e se apoiaram 2 projetos multilaterais como por exemplo o Projeto de Fortalecimento para a Conservação do Património Cultural Subaquático no Cone Sul Americano, apresentado pelo Uruguai. Também se realizou a convocatória de apoios a projetos aprovando 3 Projetos de Educação e Museus e 4 Projetos de Curadoria.

Além disso, na área cultura, o programa [ADAI](#) impulsionou 99 projetos orientados para fortalecer os arquivos nacionais dos novos países como por exemplo para o fortalecimento dos arquivos de histórias clínicas da Unidade de Registos Médicos do Hospital Regional de Ayacucho ou para a automatização e preservação dos índices dos livros de espanhóis que se nacionalizaram em Cuba no período 1898-1900.

Paralelamente no seu processo para enriquecer a cultura ibero-americana **RADI** realizou a Convocatória para o financiamento dos projetos de cooperação da Rede 2010. Graças a se ter podido contar com maiores recursos, foram apoiados 4 projetos para organização, restauro e digitalização de documentos no Chile, Equador, México e Peru.

Através do **PIA**, Plano Ibero-Americano de Alfabetização, está a realizar-se um trabalho muito eficaz de apoio aos Planos Nacionais da maioria dos países da região para a diminuição do analfabetismo na região. Conseguiu-se posicionar os objetivos do Programa como um eixo fundamental dentro das políticas educativas de cada um dos países, e, num sentido mais amplo, como um dos objetivos priorizados pelo Programa “Metas 2021: a educação que queremos para a geração dos Bicentenários”, aprovado na XX Cúpula Ibero-Americana de Chefes de Estado e de Governo (Mar del Plata, 2010), como instrumento concertado para abordar os principais desafios educativos da região.

Para a construção do Espaço Ibero-Americano do Conhecimento apoiou-se a mobilidade de 49 estudantes e 63 professores/investigadores no programa de mobilidade académica **Pablo Neruda** estabelecendo as áreas prioritárias para a formação de estudantes e docentes de pós-graduações. Também dentro deste Espaço, o programa **CYTED**, com a sua contribuição para fomentar a cooperação no campo da investigação científica aplicada realizou a Convocatória Anual 2010 de Ações CYTED onde se cobriram 23 linhas de investigação prioritárias. O lançamento de **VIRORED**, nova ação estratégica que tem como objetivo desenvolver uma metodologia para o diagnóstico e conhecimento das características dos principais vírus associados a emergências na região, é uma conquista importante.

Além disso, na área social, a Rede Ibero-Americana de **Bancos de Leite Humano**, em 2010 beneficiou um total de 154869 crianças representando um aumento de 2% em relação a 2009. Este programa recebeu uma homenagem da Organização Mundial da Saúde, Organização Pan-Americana de Saúde e pelo Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento pela contribuição para o desenvolvimento humano no Hemisfério Sul.

No plano de formação e políticas públicas, constituiu-se o Comité Técnico e Executivo do programa para o fortalecimento da **Cooperação Horizontal Sul-Sul** com sede no Ministério de Relações Exteriores da Colômbia. Com este programa pretende-se formar as equipas dos departamentos de Cooperação, partilhar boas práticas na região e melhorar a qualidade e impacto das suas ações. Importa referir o envolvimento ativo dos responsáveis pela cooperação, profissionais e técnicos de cooperação no desenvolvimento do Programa, destacando-se o espírito de construção conjunta e apropriação por parte dos países.



Programas Ibero-Americanos em 2010

Destacar a preparação do Diplomado **IBERGOP** 2011, sob o tema “Sistema de Monitorização e Avaliação das Políticas Públicas e Programas de Governo nos Centros de Governo” através do qual beneficiam membros das equipas de Chefes de Governo dos países ibero-americanos que participem.

Importa acrescentar no âmbito educativo e cultural a Televisão Educativa Ibero-Americana (**TEIB**) que emite através da Internet, do Canal 24 Horas, do Canal Internacional da TVE e de televisões autónomas para uma audiência de mais de 114 milhões de pessoas. Este programa implementou a NCIwebtv, plataforma de televisão online, com diferentes canais como o Canal Pakapaka, o canal de Notícias Culturais NCI Notícias que teve muito êxito ou o Canal OEI.

Na edição 2010 do Prémio Ibero-Americano da Qualidade coordenado pelo Programa **IBERQUALITAS** participaram 130 avaliadores, houve 36 vencedores e acumularam 24 boas práticas. Dentro dessas 36 organizações algumas são pequenas e médias empresas que constituem por sua vez o foco do Programa **IBERPME** que organizou 20 atividades em vários países da região, nas quais participaram 3000 pessoas aproximadamente ao longo do ano com o objetivo de melhorar a competitividade e inserção das PME nos mercados internacionais.

A cooperação ibero-americana também pôde desenvolver-se a um nível mais local graças à formação este ano de mais de 1649 funcionários e diretores das administrações locais realizado pela União Ibero-Americana de Municipalistas (**UIM**) e a formação através de **PROTERRITORIOS** para poder melhorar a qualidade, a eficiência e o impacto das políticas e os gastos públicos em gestão territorial.

Também, através do programa **CIDEU** se impulsionou o desenvolvimento económico e social das cidades ibero-americanas através da formação de 130 profissionais através do Programa de Especialização em PEU (Planificação Estratégica Urbana).

A visibilidade continua a ser um desafio importante para a Cooperação Ibero-Americana. O nosso objetivo é aumentar o conhecimento e fomentar uma percepção positiva da cooperação no seio dos governos da região, entre os setores profissionais relacionados com as áreas de educação, cultura e coesão social, e em meios de comunicação específicos.

Com a informação sobre cada um dos programas de cooperação ibero-americanos com o tema IBERO-AMÉRICA COOPERA realizaram-se folhetos que foram atualizados e um vídeo que está disponível na web.

Também se realizaram as Jornadas de Cooperação Ibero-Americana em vários países com um elevado grau de participação dos setores relacionados com os programas.

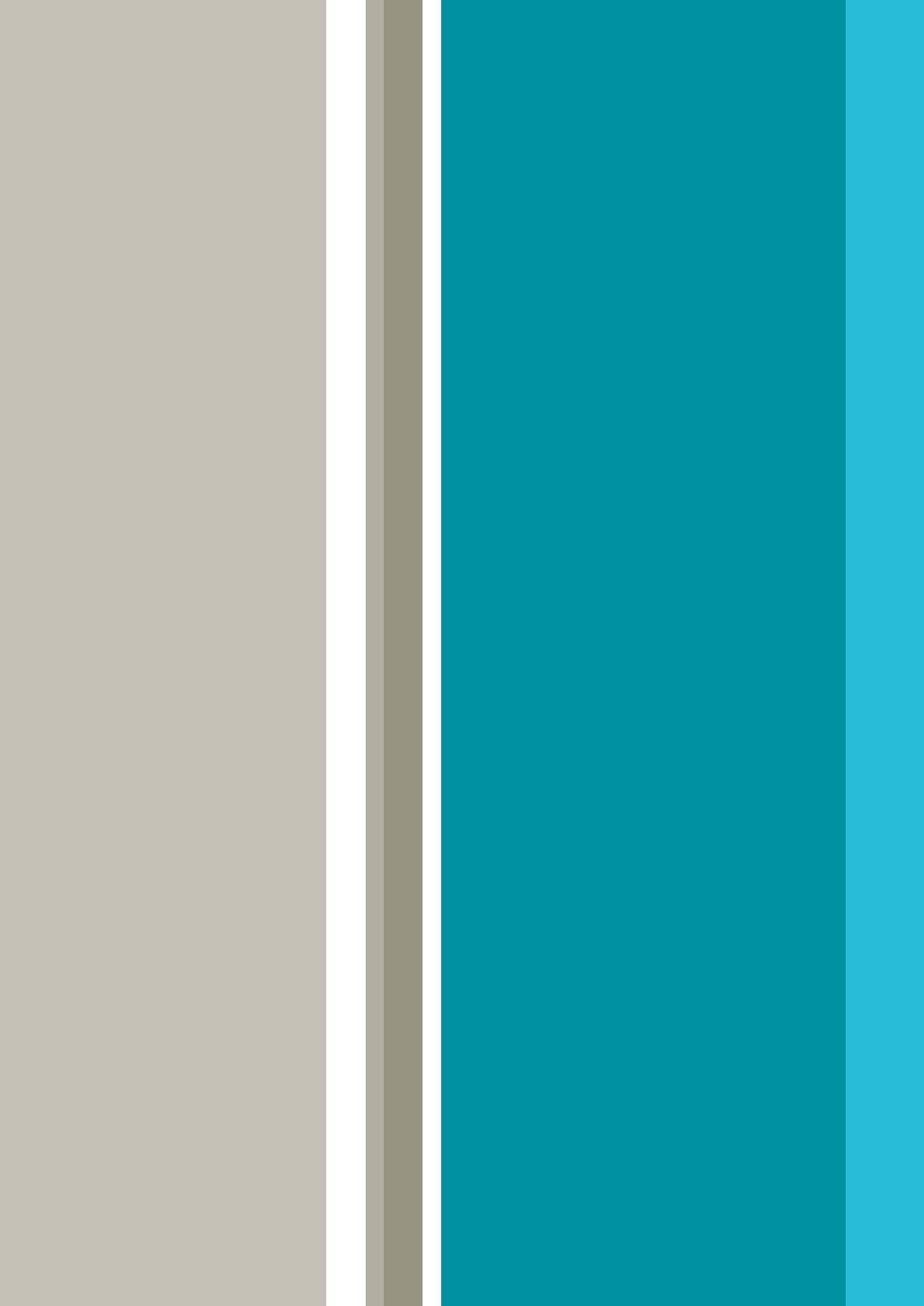
Os gastos realizados pelos Programas, Iniciativas e Projetos relacionados da Cooperação Ibero-Americana em 2010 ascende a **31.729.421,45** de euros. O financiamento provém de fontes diversas, destacando em primeiro lugar as contribuições realizadas pelos governos ibero-americanos no âmbito de uma cooperação que se caracteriza por ser inter-governamental e horizontal na qual todos os participantes contribuem em função das suas capacidades e recursos.

GASTOS EFECTUADOS EM 2010	EUROS
ADAI	114.800
BANCOS DE LEITE HUMANO	2.271.787
CIDEU	351.971
CYTED	6.408.333
FORTALECIMENTO CSS	315.496
IBERESCENA	1.105.700
IBERMUSEOS	516.638
IBERMEDIA ¹	5.731.680
IBERORQUESTAS	648.918
IBERPYPE	232.779
IBERQUALITAS	472.978
PABLO NERUDA	670.559
PIA ²	9.792.642
PICBIP	154.748
PROTERRITORIOS	236,737
RADI	27.636
RECURSOS HÍDRICOS	329.328,45
SEGURANÇA SOCIAL	67.243
TICS E INCLUSÃO SOCIAL	32.250
TEIB	1.113.098
UIM	709.100
VIRTUAL EDUCA	425.000
TOTAL	31.729.421,45

1- Valor correspondente ao orçamento 2009

2- Dentro do gasto executado do programa incluem-se os Planos ou Projetos Nacionais na matéria correspondente.





ESPAÇO
IBERÓ-AMERICANO
DE CONHECIMENTO

CYTED

Programa Ibero-Americano de Ciência e Tecnologia
para o Desenvolvimento
(V Cúpula, 1995)

Objetivo:

Fomentar a cooperação no campo da investigação científica aplicada, o desenvolvimento tecnológico e a inovação para melhorar a qualidade de vida das sociedades ibero-americanas.

Como:

- ◆ Mediante a transferência de conhecimentos (tecnologias, resultados e informação).
- ◆ Favorecendo a mobilidade de cientistas e especialistas entre grupos de I+D+I dos países membros.
- ◆ Atuando como ponte para a cooperação em ciência e tecnologia entre a União Europeia e a região Ibero-Americana.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Na **Convocatória anual 2010 de Ações CYTED** cobriram-se 23 linhas de investigação prioritárias.
- ◆ Celebrou-se em Playa del Carmen (México), a terceira edição do **Fórum Ibero-Americano de Ciência, Tecnologia e Inovação (FIBECYT)**.



- ◆ **Lançamento de VIRORED**, nova ação estratégica que tem como objetivo desenvolver uma metodologia para o diagnóstico e conhecimento das características dos principais vírus associados a emergências na região.
- ◆ Os **Projetos de Inovação IBEROEKA** certificados durante o ano aumentaram cerca de 70% em relação ao ano anterior, o que implicou 34 acordos comerciais que alcançam um valor total previsto de 53 milhões de euros.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **6.408.333** euros.



Espanha e Brasil acordam fortalecer a cooperação em ciência e tecnologia

www.cyted.org

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/02/Informe-2010-de-CYTED.pdf>



PABLO NERUDA

Programa Ibero-Americano de Mobilidade Acadêmica
de Pós-Graduação
(XVII Cúpula, 2007)

PABLO NERUDA

Objetivo:

Promover a construção do Espaço Ibero-Americano do Conhecimento favorecendo as iniciativas de integração regional mediante a cooperação interinstitucional, o fomento e fortalecimento das capacidades de formação de pós-graduação na região.

Como:

- ◆ Impulsionando uma cooperação multilateral entre as universidades ibero-americanas que fortaleça as suas possibilidades acadêmicas e científicas, como via de internacionalização da educação superior de pós-graduação.
- ◆ Apoiando a mobilidade de estudantes de pós-graduação e de docentes de mestrados e doutoramentos.
- ◆ Promovendo a implementação progressiva de sistemas de acreditação dos estudos de pós-graduação em áreas temáticas priorizadas pelos governos dos países da região.

Países participantes:

Argentina, Colômbia, Cuba, Chile, Espanha, México, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana e Uruguai. Região da América Central.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ O programa apoiou a mobilidade de 49 estudantes e 63 professores/investigadores.
- ◆ As 30 Universidades participantes aprovadas para a convocatória 2009-2010 no programa conseguiram implementar em 100% para o ano de 2010 as atividades que integram a experiência piloto.



- ◆ A adesão da América Central ao programa por mandato de SICA incorpora a região com o Conselho Universitário Centroamericano CSUCA.
- ◆ Elaboraram-se os critérios de harmonização para avaliação de doutoramentos.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados para o ano de 2010 são de **670.559,31** euros.

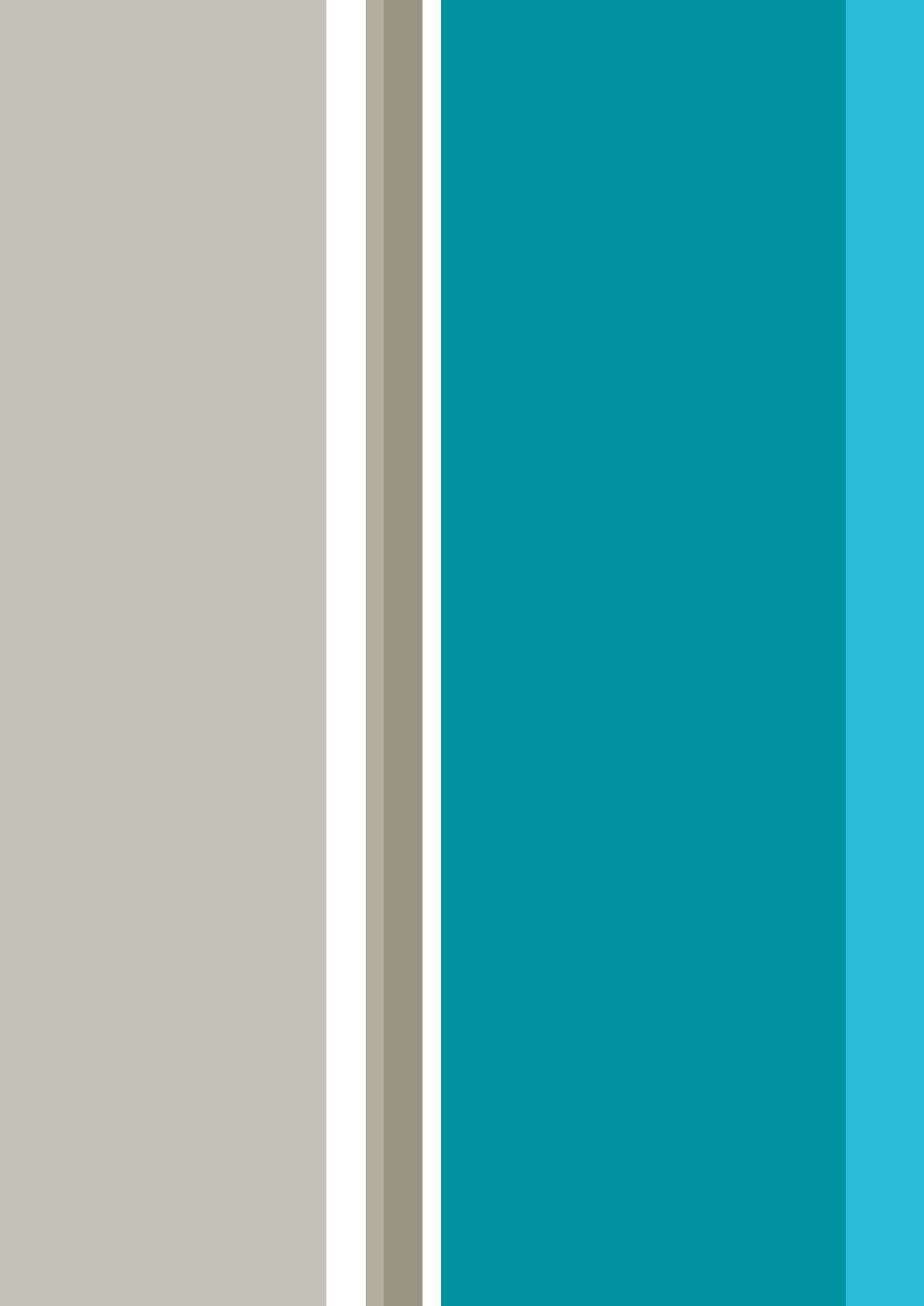


<http://www.espaciodelconocimiento.org/neruda/>

Ligante com o relatório anual de 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/01/INFORME-2010-PN-SEGIB.pdf>





MUNICIPALISMO E GESTÃO TERRITORIAL

Objetivo:

Promover uma Rede de cidades que pensam de forma estratégica.

Como:

- ◆ Impulsionando o desenvolvimento económico e social das cidades ibero-americanas através da **Planificação Estratégica Urbana (PEU)**.
- ◆ Promovendo a incorporação de tecnologias digitais no âmbito da PEU para construir comunidades virtuais. A plataforma digital **e-CIDEU** é o principal instrumento de trabalho e comunicação.

Participam cidades dos seguintes países:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Paraguai, Peru, Portugal, Porto Rico, República Dominicana, Uruguai y Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Realizaram-se 18 **Encontros e intercâmbios**, que englobaram 41 cidades ibero-americanas abarcando mais 20 cidades do que em 2009.
- ◆ Desenvolvimento de 3 **Encontros regionais de sub-redes**, com a participação de 130 assistentes, 33 cidades membro e a apresentação de 26 projetos estratégicos no âmbito da Governação.
- ◆ Sexta edição do **Programa de Especialização em Planificação Estratégica Urbana (PEU)** com 38 participantes, procedentes de 21 cidades e 9 países membros.



- ◆ **84 profissionais** do âmbito da planificação estratégica receberam formação dos seminários técnicos presenciais. Representando 56 cidades e 17 países membros.
- ◆ Realização do **XVIII Congresso “Inovação e criatividade da cidade”** (Belo Horizonte, Brasil – julho de 2010) apresentação de 17 projetos pelas suas contribuições estratégicas.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados no ano de 2010 são de **351.971,34 euros**.



Congresso CIDEU

<http://www.cideu.org>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/02/Memoria-CIDEU.pdf>



UIM

União Ibero-Americana de Municipalistas
(VIII Cúpula, 2003)

Objetivo:

Fortalecimento e modernização institucional dos governos locais da Ibero-América.

Como:

- ◆ Realizando programas de formação de pessoal e autoridades locais da Ibero-América.
- ◆ Promovendo as relações de cooperação e intercâmbios entre municípios.
- ◆ Estimulando a participação dos cidadãos e vizinhos.

Participam organizações dos países seguintes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Cuba, Equador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, Porto Rico, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Durante este ano realizaram-se: 10 cursos presenciais, 10 cursos virtuais, 6 Programas de Diplomado em Governo e Desenvolvimento Local com um total de 1649 participantes.
- ◆ **40 Encontros e workshops** de Intercâmbio de Experiências, a mais relevante foi a **VII Conferência Internacional UIM: “200 anos a construir cidadania: municípios criativos e inovadores”** Toluca (México) entre 19 e 23 de abril de 2010. Realizaram-se múltiplos intercâmbios de experiências e conhecimentos sobre o impacto da inovação e a criatividade no território, a participação dos cidadãos, a maneira de governar, a capacidade de criar ocupação, de fixar a população e talentos das cidades.



◆ **7 Redes de Conhecimento**, constituídas por diferentes entidades públicas e privadas que encaram o Município como agente de mudança social nas temáticas seguintes:

- Políticas de Género
- Cooperação, Financiamento e ação Exterior
- Políticas para as pessoas
- Urbanismo e Meio Ambiente
- Serviços Públicos
- Desenvolvimento Económico Local
- Recursos Humanos

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados 2010 são de **709.100** euros.



Curso de Urbanismo e Desenvolvimento Sustentável na Cidade de Baeza

<http://www.uimunicipalistas.org>

Ligante com o relatório 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/02/Informe-2010-UIM.pdf>



PROTERRITORIOS

Programa Ibero-Americano de Cooperação em Gestão Territorial
(XVIII Cúpula, 2008)

Objetivo:

Melhorar a qualidade, a eficiência e o impacto das políticas e da despesa pública, através de processos de desenvolvimento de capacidades em gestão territorial.

Como:

- ◆ Criar um mecanismo de interlocução entre as organizações sociais, atores e agentes públicos.
- ◆ Articular trabalhos de reflexão e investigação que tenham sido compartilhados, analisados e debatidos por funcionários, especialistas e técnicos dos países.
- ◆ Sistematizar as experiências entre governos e organizações participantes no programa.

Países participantes:

Brasil, Espanha, México, Colômbia, Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Panamá, Peru, Bolívia e Chile.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Elaboração e aprovação do Plano de Ação 2010 – 2012, preparado pela Secretaria Técnica e apresentado através do Secretário Executivo a todos os países membros.
- ◆ Convênios de execução para a realização de projetos que formam parte do Plano de Ação, com organismos internacionais, em particular com o IICA (Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura).
- ◆ Desenvolvimento da plataforma informática de comunicação para o desenvolvimento de cursos de formação em linha, com metodologias síncronas: Presença Virtual.

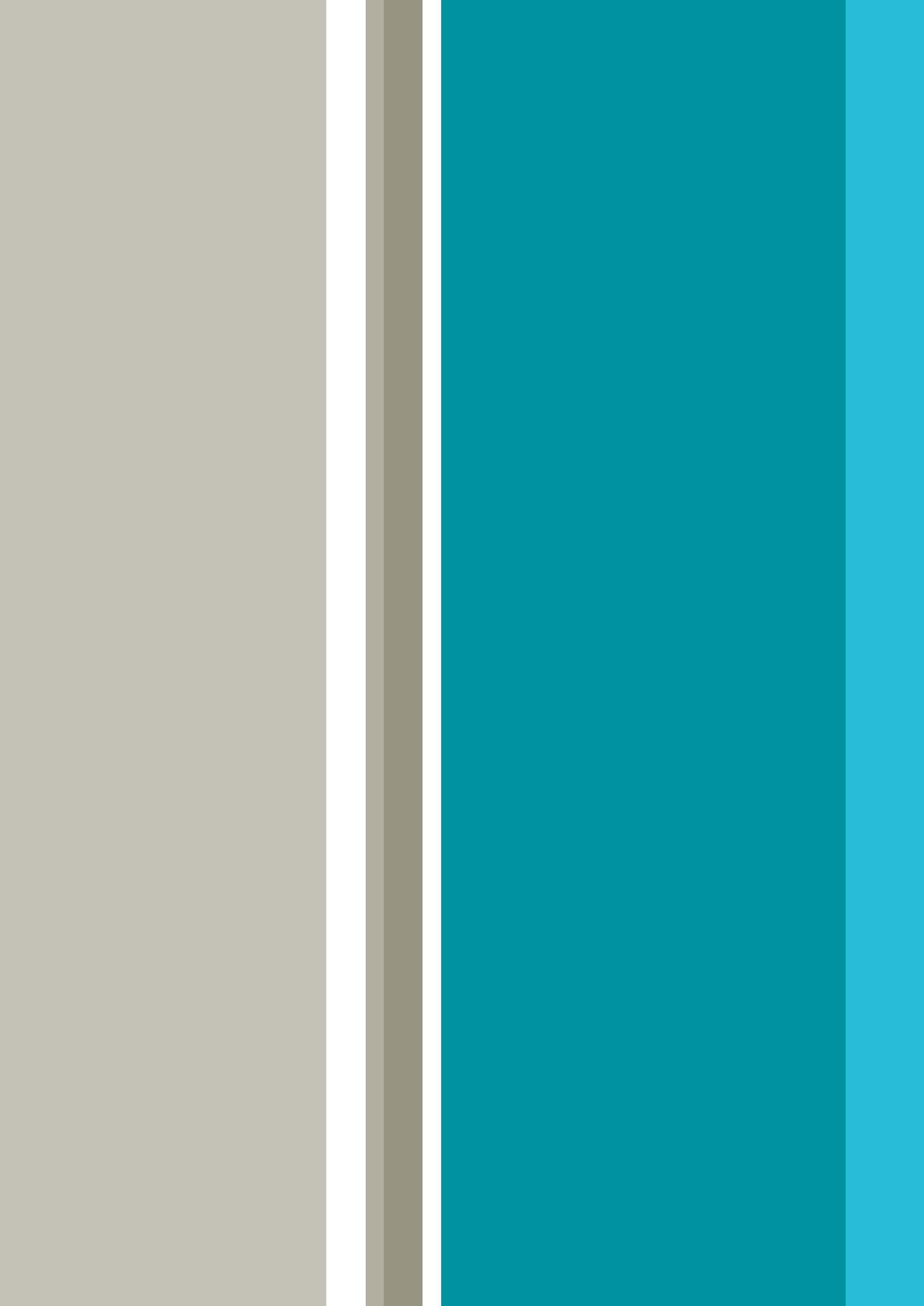


- ◆ Desenvolvimento das Estratégias de Gestão Territorial nas Políticas Públicas na Ibero-América. Documento conceptual básico sobre as políticas de Gestão Territorial: i) de ordenamento territorial, ii) de ordenamento ambiental e utilização do solo, iii) de desenvolvimento regional e iv) de desenvolvimento local, urbano e rural.

Situação orçamental:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **236,737** euros.





APOIO ÀS
ARTES

IBERESCENA

Programa de Desenvolvimento em Apoio à Construção
do Espaço Cénico Ibero-Americano
(XVI Cúpula, 2006)

Objetivo:

Criação de um espaço Ibero-Americano de integração das Artes Cénicas.

Como:

- ◆ Favorecendo a formação contínua dos profissionais do setor do teatro e da dança.
- ◆ Fomentando a distribuição, circulação e promoção de espetáculos ibero-americanos.
- ◆ Promovendo a divulgação de autores/as ibero-americanos/as e a sua presença no espaço cénico internacional.
- ◆ Incentivando as co-produções de espetáculos entre promotores públicos e privados dentro do âmbito ibero-americano.
- ◆ Apoiando os espaços cénicos e os festivais do âmbito ibero-americano e priorizando as produções da região.

Países participantes:

Argentina, Brasil, Colômbia, Chile, Costa Rica, Equador, Espanha, México, Peru, República Dominicana e Uruguai.

Atividades e conquistas em 2010:

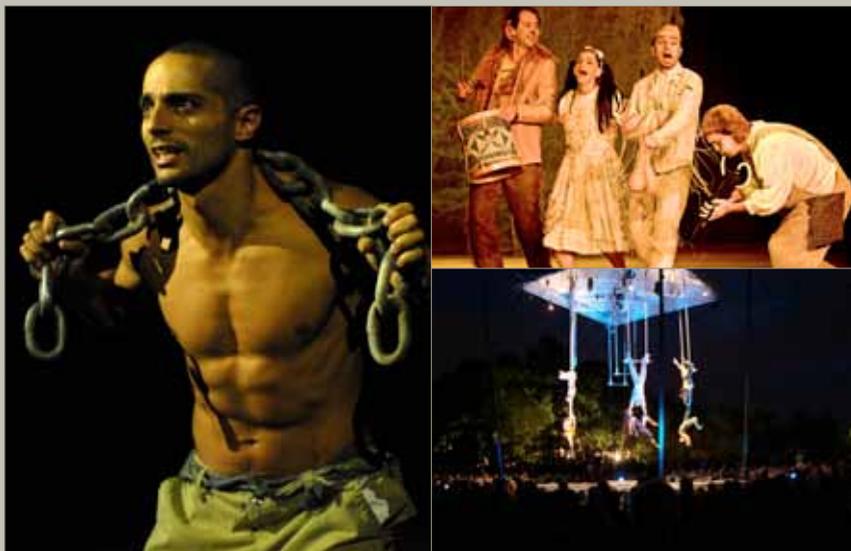
- ◆ Para a **Terceira Convocatória 2009/2010 concederam-se 126 ajudas** representando um crescimento de 63 % em relação aos anos anteriores. Distribuíram-se em 34 de apoio a redes, festivais e espaços para espetáculos, 21 co-produções entre vários países, 65 ajudas à criação dramaturgica e coreográfica e 6 para formação em gestão e produção.
- ◆ Abre-se uma categoria fora da convocatória ordinária denominada "Projetos especiais" cujo financiamento provém, entre outras origens, de projetos não realizados noutras convocatórias. Dotação inicial: 114.000 €.



- ◆ Adapta-se a página web ao formato 2.0 e adicionam-se novas funcionalidades para melhorar a sua utilidade e navegabilidade. Registrando um total de 45.140 visitas para 2010.
- ◆ Iberescena incorporou-se nos novos modos de difusão utilizados atualmente, como o facebook com 800 utilizadores de Iberescena.

Gastos realizados:

Os gastos realizados ao longo de 2010 são de **1.105.700** euros.



IBERMUSEOS

(XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Promover a integração, consolidação, modernização, qualificação e desenvolvimento dos museus ibero-americanos.

Como:

- ◆ Incentivando a criação de políticas públicas para a área museológica.
- ◆ Estabelecendo mecanismos de intercâmbio, informação e difusão entre os museus.
- ◆ Promovendo a formação de profissionais da área técnica e de gestão.
- ◆ Estimulando o direito à memória das diferentes etnias e gêneros, de grupos e de movimentos sociais, apoiando ações de apropriação social do patrimônio e de valorização dos diferentes tipos de museus.
- ◆ Fomentando a investigação no campo dos museus.

Países participantes:

Argentina, Brasil, Chile, Colômbia, Equador, Espanha, México, Portugal, República Dominicana e Uruguai.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ **I Prémio Ibero-Americano de Educação e Museus e do Banco de Boas Práticas** (janeiro a junho de 2010) inscreveram-se 97 projetos de 16 países da Ibero-América. Premiaram-se 3 projetos e 17 para formar o Banco de Boas Práticas em Ação Educativa.
- ◆ **IV Encontro Ibero-Americano de Museus**, (maio de 2010, Espanha) "A Institucionalização de políticas públicas da área dos museus nos países da Ibero-América", com a participação de 19 responsáveis Ibero-Americanos.



◆ **Convocatória de apoio a projetos :**

- 3 Projetos de Educação e Museus.
- 4 Projetos de Curadoria.

◆ **Aprovação de 2 projetos Multilaterais:**

- Projeto de Fortalecimento para a Conservação do Património Cultural Subaquático no Cone Sul Americano, apresentado pela Comissão do Património Cultural da Nação (Uruguai).
- Museu Nacional de Arqueologia Subaquática-ARQUA (Espanha).

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **516.638** euros.



[http:// www.iber museos.org](http://www.iber museos.org)

Ligante com o relatório anual 2010:

http://segib.org/programas/files/2010/01/Informe_Ibermuseos_2010.pdf



IERORQUESTRAS JUVENIS

Programa de Apoio à Constituição
do Espaço Musical Ibero-Americano
(XVIII Cúpula, 2008)

Objetivo:

Difundir entre as crianças, adolescentes e jovens a prática orquestral como uma valiosa ferramenta para o desenvolvimento artístico e humano, assim como para a integração social dos setores mais desfavorecidos da população.

Fomentar a presença e o conhecimento da diversidade cultural ibero-americana no âmbito da música, estimulando a formação de novos públicos na região e ampliando as perspectivas de trabalho dos futuros profissionais da música.

Como:

- ◆ Fomentando nos países ibero-americanos a criação de Sistemas Orquestrais e Corais que promovam a participação inclusiva e destacada de crianças, adolescentes e jovens de recursos médios e baixos.
- ◆ Ampliando o mercado laboral aberto aos jovens Profissionais da Música.
- ◆ Fortalecendo, através da integração orquestral e coral, a reabilitação e o resgate de jovens e crianças de recursos médios e baixos, com a prática orquestral como instrumento de prevenção e luta contra a droga, a violência e a delinquência.
- ◆ Propiciar a mobilidade de instrumentistas, profissionais, solistas e diretores ibero-americanos.
- ◆ Contribuindo para difundir o repertório musical ibero-americano histórico e atual, através da sua interpretação em concertos, publicações e gravações, etc.

Países participantes:

Argentina, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Chile, Equador, Espanha, Guatemala, México, República Dominicana e Venezuela.

Atividades e conquistas 2010:

- ◆ **Encontro com os Jovens da Orquestra “BATUTA”** (julho de 2010, Colômbia) participação de 80 músicos jovens entre 19 e 25 anos provenientes de diferentes centros orquestrais.
- ◆ **Curso – Workshop de Direção de Orquestra** (novembro 2010, Colômbia) formação a 30 alunos de direção.
- ◆ **Apresentação de Instrumentos Menos Utilizados na Prática Instrumental**, (outubro de 2010, México) promover e aproximar o conhecimento e difusão do corno francês, fagote e oboé.
- ◆ **Projeto Orquestra Juvenil Ibero-Americana do Bicentenário (OJIB)** fortaleceu a comunicação com autoridades e responsáveis dos programas de música dos países ibero-americanos. Integrado por 149 jovens de 21 países ibero-americanos.
- ◆ **Jornadas de “Gestão Social através da Música”** (dezembro de 2010, Espanha) 41 assistentes pertencentes às seguintes orquestras da Associação Espanhola de Jovens Orquestras (AEJO).

Gastos realizados:

Os gastos realizados em 2010 são de **648.918,62** euros.

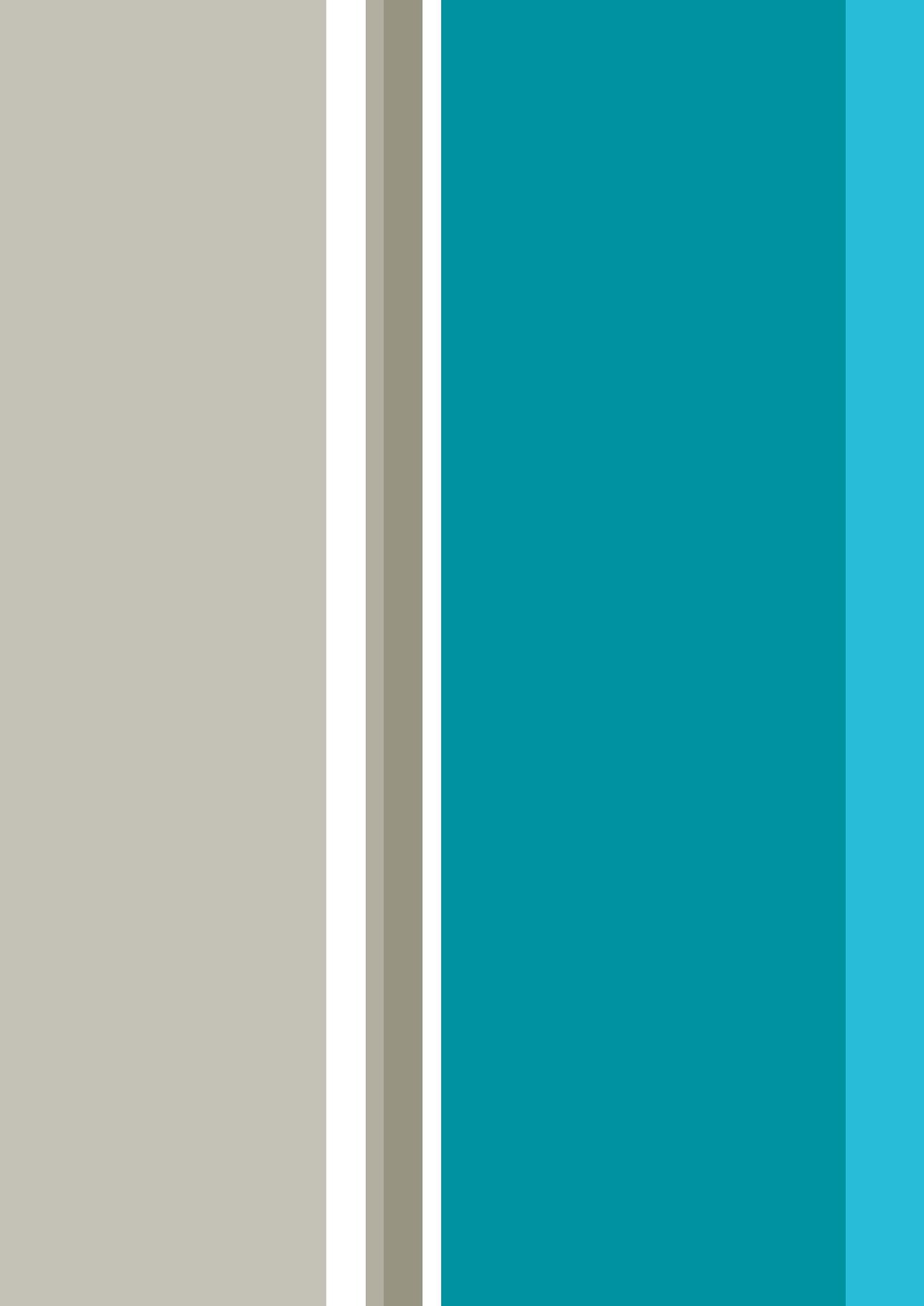


<http://iberorquestas.org/>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/01/Informe-IBERORQUESTAS.pdf>





SERVIÇOS
SOCIAIS
BÁSICOS
E INCLUSÃO
SOCIAL

PIA

Plano Ibero-Americano de Alfabetização e Educação Básica de Pessoas Jovens e Adultas (XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Universalizar, no menor tempo possível, e de qualquer forma antes de 2015, a alfabetização na região, oferecendo à população jovem e adulta que ainda não completou a sua escolarização básica a possibilidade de continuar a sua educação, pelo menos até finalizar a educação básica.

Como:

- ◆ Apoiando o desenvolvimento de planos nacionais de universalização da alfabetização que contemplem a continuidade educativa até completar a educação básica.
- ◆ Colaborando na procura e obtenção de financiamento suficiente e estável para a alfabetização e educação básica de pessoas jovens e adultas.
- ◆ Fomentando a cooperação multilateral entre os países ibero-americanos em matéria de alfabetização e de educação básica de pessoas jovens e adultas.
- ◆ Articulando o Plano com estratégias para a prevenção do insucesso e do abandono escolar na educação básica de cada país, com o objetivo de prevenir o analfabetismo.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Paraguai, Chile, Cuba, Peru, República Dominicana e Uruguai.

Atividades e conquistas 2010:

- ◆ Diminuição de cerca de **13% para o ano de 2009 do índice de analfabetismo** na região. Passou-se de um total de 34 milhões de pessoas analfabetas para um total de 29 milhões aproximadamente.



- ◆ **Fortalecimento de redes ibero-americanas**, Rede Ibero-Americana de Educação de Jovens e Adultos (RIEJA) e o Conselho de Educação de Adultos da América Latina (CEAAL), mediante ações para a concretização das suas reuniões operativas anuais.
- ◆ **Desenvolvimento de Planos e Programas de Alfabetização** e de políticas educativas nacionais no quadro do PIA, que contemplam formas de continuidade educativas para as pessoas jovens e adultas.
- ◆ Edição e concepção da publicação **“A avaliação de aprendizagens na alfabetização e educação de pessoas jovens e adultas”** elaborada em coordenação com o Ministério da Educação do Chile.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **9.792.642** euros.



<http://www.oei.es/alfabetizacion.php>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/01/Informe-2010-PIA.pdf>



BANCOS DE LEITE HUMANO

Programa Ibero-Americano Rede de Bancos de Leite Humano
(XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Implantação de Bancos de Leite Humano (BLH) em cada país ibero-americano que aderiu ao Programa criando um espaço de intercâmbio do conhecimento e tecnologia no campo da lactância materna para conseguir uma redução da mortalidade infantil.

Como:

- ◆ Constituindo uma Rede Ibero-Americana de Bancos de Leite Humano.
- ◆ Formando os profissionais para a atuação em BLH.
- ◆ Integrando todos os BLH da região no sistema de informação da Rede Ibero-Americana.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Espanha, Panamá, Paraguai, Peru, Uruguai e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ O número de crianças que beneficiaram de leite humano foi de **154.869** e o número de mães ajudadas em lactância materna foi de **1.628.180**.
- ◆ Formou-se um total de **394** técnicos no funcionamento dos bancos de leite humano.
- ◆ Realização do **Fórum de Cooperação Internacional em Bancos de Leite Humano ABC/FIOCRUZ 2010** (setembro de 2010, Brasil); e o I Congresso Ibero-Americano de Bancos de Leite Humano (setembro de 2010, Brasil).



- ◆ Início da iniciativa, **Dia Mundial de Doação de Leite humano** 19 de maio, 22 países e 34 instituições acordaram em promover a mobilização.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **2.271.787,31** euros.



Brasil CONGRESSO BLH 28 a 30 de setembro 2010

<http://www.iberblh.icict.fiocruz.br>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/01/BLH-INFORME-2010.pdf>



IDCISS

Implantação e Desenvolvimento do Convênio Ibero-Americano de Segurança Social
(XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Conseguir a entrada em vigor efetiva do Convênio Ibero-Americano de Segurança Social e do seu Acordo de Aplicação. O Convênio contempla a cobertura social dos trabalhadores que ao longo da sua vida laboral ou profissional se deslocam de um estado para outro.

Como:

- ◆ Promovendo a divulgação e o conhecimento do Convênio por parte dos funcionários dos Organismos Ibero-Americanos de Segurança Social e dos atores mais relevantes nesta matéria.
- ◆ Divulgando a existência do Convênio e as possibilidades que oferece aos cidadãos que beneficiem do mesmo.

Países participantes:

Argentina, Chile, Equador, Peru e Espanha.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Assinatura do Acordo de Aplicação do Convênio Multilateral apresentado no XIV Congresso Ibero-Americano de Segurança Social, realizado em Asunción (Paraguai) em março de 2008.
- ◆ Seguimento aos países que ainda não assinaram o Convênio, assim como aos países que ainda não o ratificaram.

- ◆ A OISS realizou no ano de 2010, cerca de 12 atividades diferentes de difusão e apresentação do Convénio Multilateral Ibero-Americano de Segurança Social cujos destinatários foram cerca de 1800 pessoas (sem considerar os artigos publicados).

Gastos realizados:

Os gastos realizados em 2010 são de **67.243,32** euros.



GESTÃO DE RECURSOS HÍDRICOS

Formação e Transferência Tecnológica em matéria de gestão integrada de recursos hídricos
(XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Estabelecer um programa de formação e transferência tecnológica em matéria de águas, com especial ênfase em matéria de abastecimento e saneamento em pequena escala em toda a Ibero-América.

Como:

- ◆ Oferecendo formação em matéria de gestão integral da água a toda a Ibero-América a partir do desenvolvimento de programas de formação.
- ◆ Fortalecendo institucionalmente as autoridades locais, regionais e nacionais para facilitar uma melhor planificação e administração da água.

Países participantes:

Andorra, Argentina, Chile, Costa Rica, Equador, El Salvador, Espanha, Panamá, Peru, México, Paraguai, República Dominicana e Uruguai.

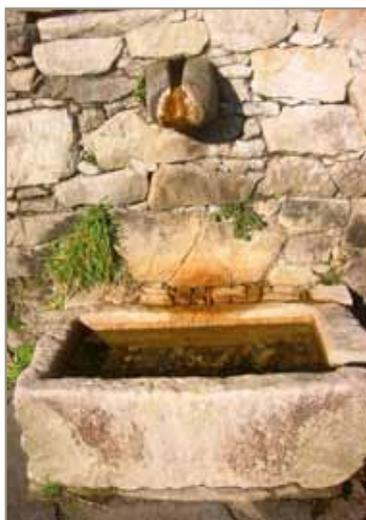
Atividades e resultados em 2010:

- ◆ Celebração de 17 cursos do Programa de Formação. Estes cursos organizaram-se conjuntamente com:
 - a Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AECID), entre os quais se destacam os cursos de “Tecnologias não convencionais para a depuração de águas residuais” e sobre “Qualidade de Águas”.
 - Programa das Nações Unidas para o Meio Ambiente (PNUMA) sobre Hidrogeologia, Qualidade de águas e Glaciologia, entre outros.
 - Instituto da Água (INAG) de Portugal sobre o tema da exploração de Barragens.
 - Instituto Geológico e Mineiro de Espanha (IGME) para uso de águas subterrâneas.



Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **329.328,45** euros.



FORMAÇÃO DE POLÍTICAS DE INFÂNCIA

(XVII Cúpula, 2007)

Objetivo:

Fortalecer as políticas públicas orientadas para crianças e adolescentes, através da cooperação entre os países ibero-americanos.

Como:

- ◆ Promovendo sistemas integrais de proteção à infância e à adolescência.
- ◆ Implementando um sistema de seguimento e avaliação dos compromissos assinados nas Conferências Ibero-Americanas de Ministras, Ministros e Altos Representantes da infância e da adolescência.
- ◆ Favorecendo o intercâmbio de conhecimentos e boas práticas entre os países participantes, no âmbito dos sistemas de proteção à infância e adolescência.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Equador, El Salvador, Espanha, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

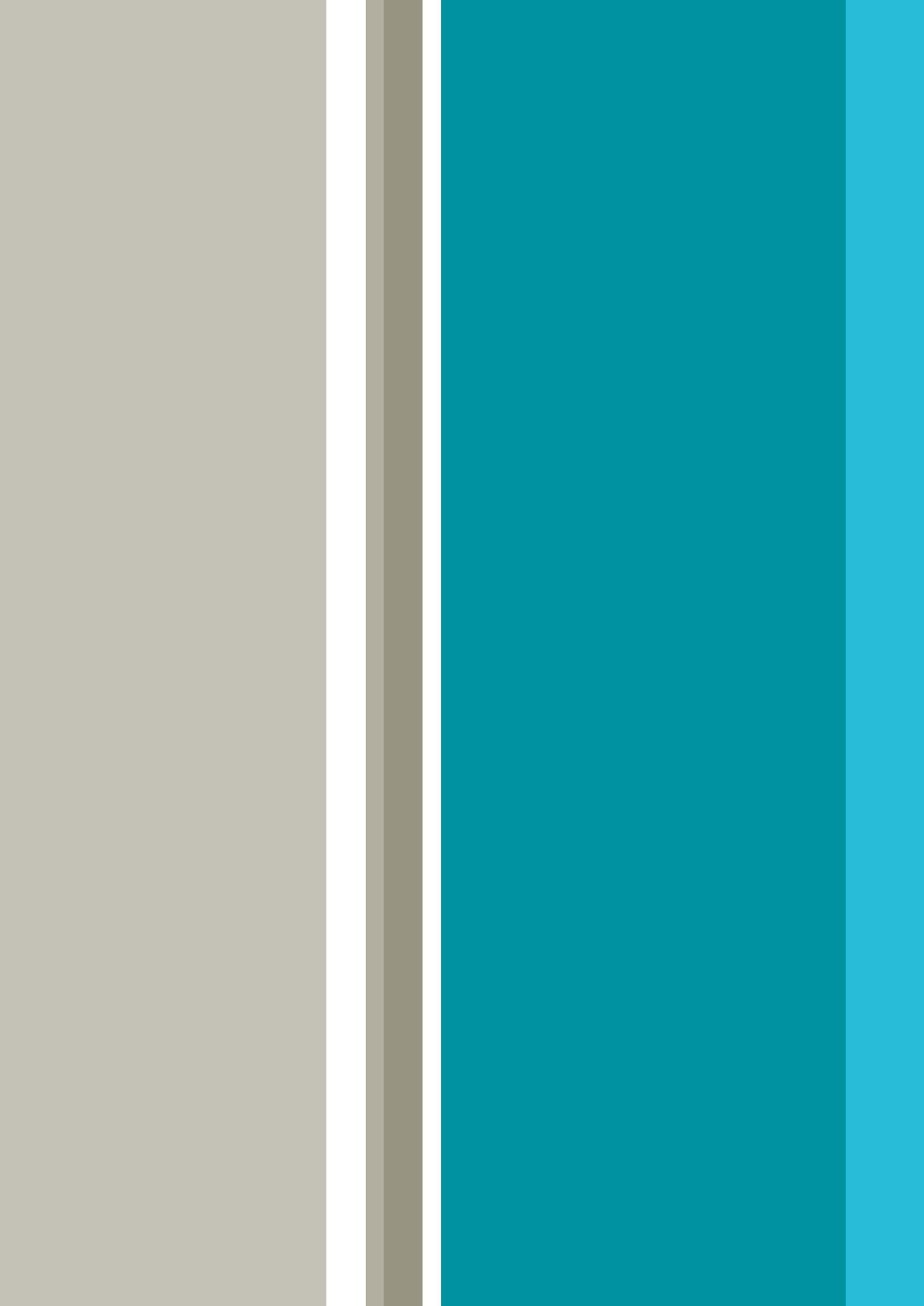
- ◆ Na XII Conferência IB de Ministras, Ministros e Altos Responsáveis da Infância e Adolescência, o Equador foi designado como sucessor do Chile na Secretaria Técnica (ST) do Programa, estabelecendo um mecanismo de rotação bienal.
- ◆ Reuniões de trabalho com aliados estratégicos como Save the Children, Plan Internacional, UNICEF, CARE, Visión Mundial, Child Found, Tierra de Hombres para coordenar ações com a ST do programa e solicitar financiamento para o programa.



Ligante com o relatório anual 2010:

<http://www.segib.org/programas/files/2010/02/INFORME-2010-PROG-IBEROAM-INFANCIA.pdf>





PYMES ^E QUALIDADE

IBERPYPME

Programa Ibero-Americano de Cooperação Interinstitucional
para o Desenvolvimento da Pequena e Média Empresa
(VIII Cúpula, 1998)

Objetivo:

Promover mecanismos que melhorem a competitividade das pequenas e médias empresas a partir de novos projetos que beneficiem com a sua inserção nos mercados internacionais.

Como:

- ◆ Identificando instrumentos e mecanismos para estimular o desenvolvimento produtivo e melhorar a competitividade das empresas.
- ◆ Promovendo um maior intercâmbio entre as instituições intermediárias nacionais e locais.

Países participantes:

Andorra, Argentina, Chile, Costa Rica, Equador, El Salvador, Espanha, México, Panamá, Paraguai, Peru e República Dominicana.

Atividades e conquistas em 2010:

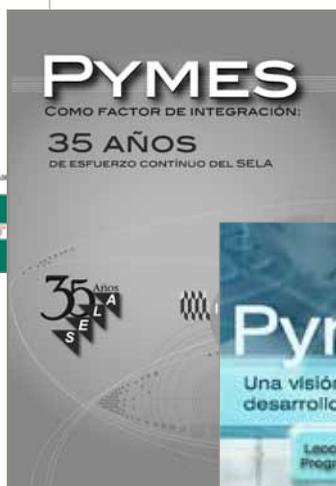
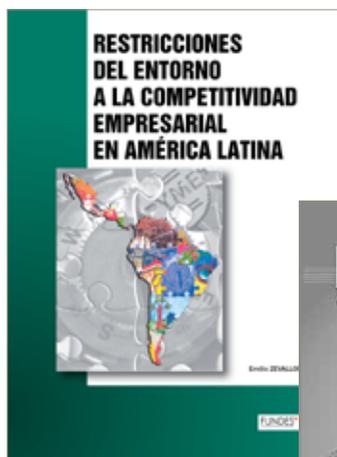
- ◆ Desenvolvimento do curso sobre desenvolvimento económico territorial e PYMES, (Montevideu, Uruguai. 29 de novembro a 3 de dezembro).
- ◆ Workshop de Inovação para MIPYMES (Antígua, Guatemala. 17 a 19 de maio).
- ◆ IV Workshop: “Desenvolvendo Novos Empreendimentos” (Cartagena das Índias, Colômbia. 6 a 8 de julho).
- ◆ Deu-se início ao Projeto de Transferência de Boas Práticas em Políticas Públicas de Apoio às PME.



- ◆ Estabeleceram-se mecanismos de trabalho e cooperação com várias organizações internacionais como ONUDI, ALADI, FOMIN, CAF, AILA, OEA e a Comissão Europeia através do Programa AL-INVEST IV. Também se continuou o relacionamento com outras organizações regionais como CENPROMYPE e FUNDES, GTZ/DESCA.

Gastos realizados:

Os gastos realizados em 2010 são de **232.779** euros.



<http://www.iberpymeonline.org>

Ligante com o relatório anual 2010:

http://segib.org/programas/files/2010/01/INFORME_TECNICO_IBERPYME_SEGIB.pdf



IBERQUALITAS

Programa Ibero-Americano pela Qualidade
(IX Cúpula, 1999)

Objetivo:

Melhorar a produtividade e competitividade do tecido económico e social da Comunidade Ibero-Americana através da qualidade e da excelência.

Como:

- ◆ Promovendo a utilização de ferramentas e informação atualizada sobre qualidade e excelência.
- ◆ Desenvolvendo redes e sistemas de ajudas que difundem as melhores práticas.

Países participantes:

Andorra, Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010

- ◆ **Prémio Ibero-Americano da Qualidade 2010**, participaram 130 avaliadores, 36 vencedores e acumulou 24 boas práticas.
- ◆ **Programa Pymes-IberQualitas**, contempla a certificação ISO 9001 de doze PME de dois países ibero-americanos (Peru e Colômbia).



- ◆ A assistência anual de participantes nas convenções e fóruns de IberQualitas superou os 700 profissionais dos países membros.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **472.978** euros.



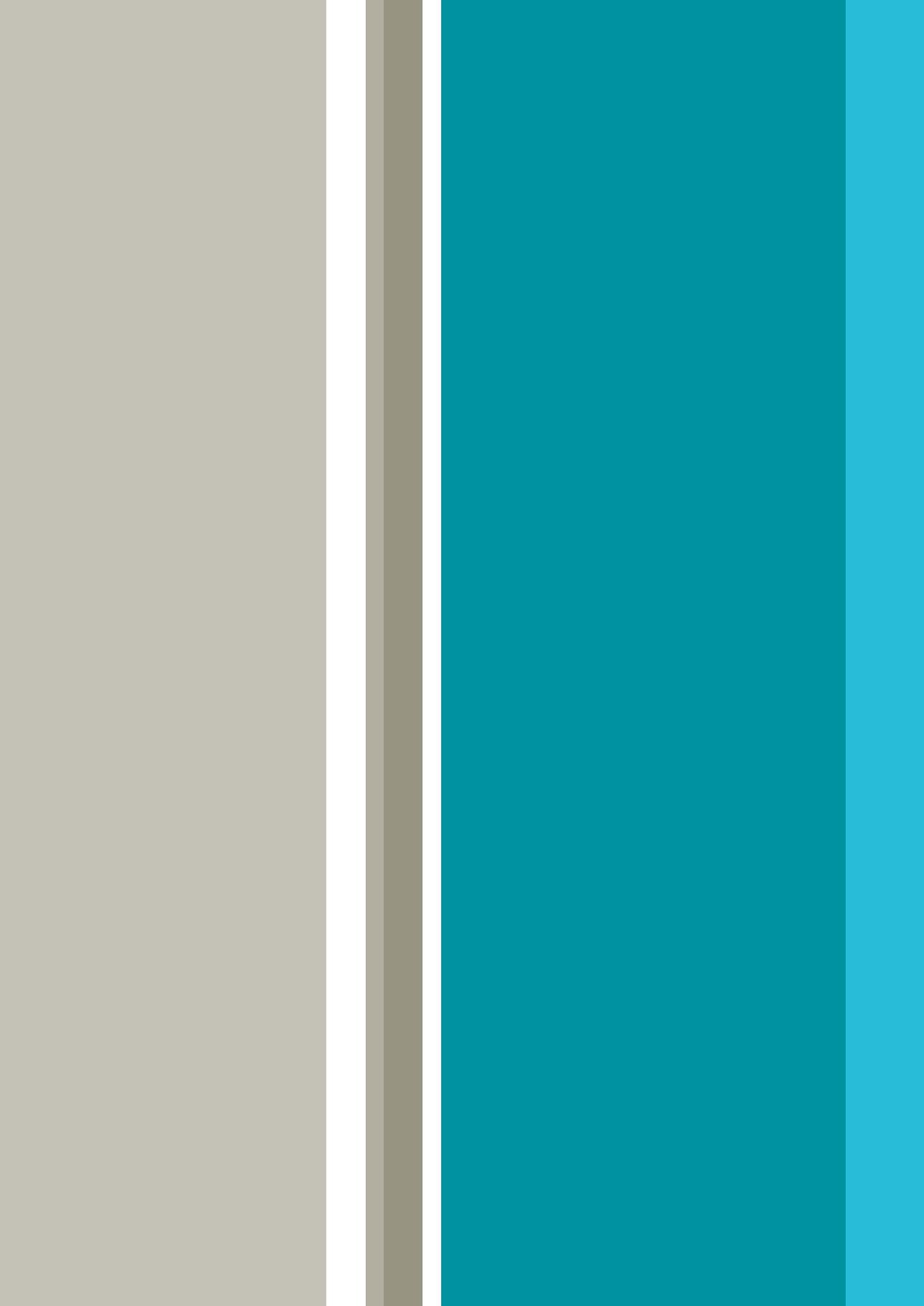
Prémio Ibero-Americano da Qualidade 2010

<http://www.iberqualitas.org>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/02/Informe-anual-2010-IBERQUALITAS.pdf>





COOPERAÇÃO E POLÍTICAS PÚBLICAS

PROGRAMA IBERO-AMERICANO PARA O FORTALECIMENTO DA COOPERAÇÃO HORIZONTAL SUL-SUL (XVIII Cúpula, 2008)

Objetivo:

Fortalecer e dinamizar a Cooperação Horizontal Sul-Sul Ibero-Americana.

Como:

- ◆ Através de um Programa de Formação das equipas dos departamentos de Cooperação.
- ◆ Construindo um “Banco de Boas Práticas”.
- ◆ Realizando fóruns de debate.
- ◆ Mediante a difusão do relatório “Relatório da Cooperação Sul-Sul na Ibero-América” e dos conteúdos do “Banco de Boas Práticas”.
- ◆ Apoiando melhorias nos Sistemas de Informação das Direções/Agências de Cooperação.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, República Dominicana e Uruguai.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ **Seminário – Workshop: “Desenho e programação da linha de trabalho de Formação e Intercâmbio estruturado e experiências”:** El Salvador, 31 de maio, 1 e 2 de junho de 2010. Esta atividade permitiu o desenho e programação de formação e intercâmbio de experiências.
- ◆ **Seminário – Workshop: “Sistemas de informação e registo da Cooperação Sul – Sul na Ibero-América: Compartilhando experiências”.** Cartagena, 21- 23 de julho. Permitiu identificar os avanços e desafios nos sistemas de informação e registo de cada país, com o fim de determinar as ações de apoio e trabalho.

- ◆ **Workshop “Teoria e Ferramentas da Negociação: Uma Contribuição para os Processos de Cooperação”**: Montevideo, 18 – 20 de outubro de 2010 fortalecimento de capacidades aos representantes das agências e instituições de cooperação.
- ◆ Instalação e implementação da Unidade Técnica, a partir de fevereiro de 2010, com sede no Ministério de Relações Exteriores da Colômbia.
- ◆ 71 profissionais dos diferentes países participaram nas ações de Formação do Programa durante 2010.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **315.496,13** euros



<http://www.cooperacionsursur.org/>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/01/Informe-Anual-Sur-Sur-2010.pdf>



IBERGOP

Programa Escola Ibero-Americana de Governo
e Políticas Públicas
(XI Cúpula, 2001)

Objetivo:

Contribuir para a consolidação da governabilidade democrática na Comunidade Ibero-Americana através da formação e da investigação.

Como:

- ◆ Organizando cursos especializados em governabilidade e políticas públicas, dirigidos a altos funcionários do Governo e a membros não permanentes das administrações ou do serviço civil, que desenvolvam trabalhos de apoio direto ao Chefe de Governo.
- ◆ Apoiando, através da incorporação das novas tecnologias da comunicação e informação, o intercâmbio de experiências, a criação de redes, a docência e a investigação em matéria de governabilidade e políticas públicas.

Países participantes:

Todos os países Ibero-Americanos podem participar nas atividades geradas pelas oito sedes académicas existentes: Argentina, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Espanha, México e Portugal.

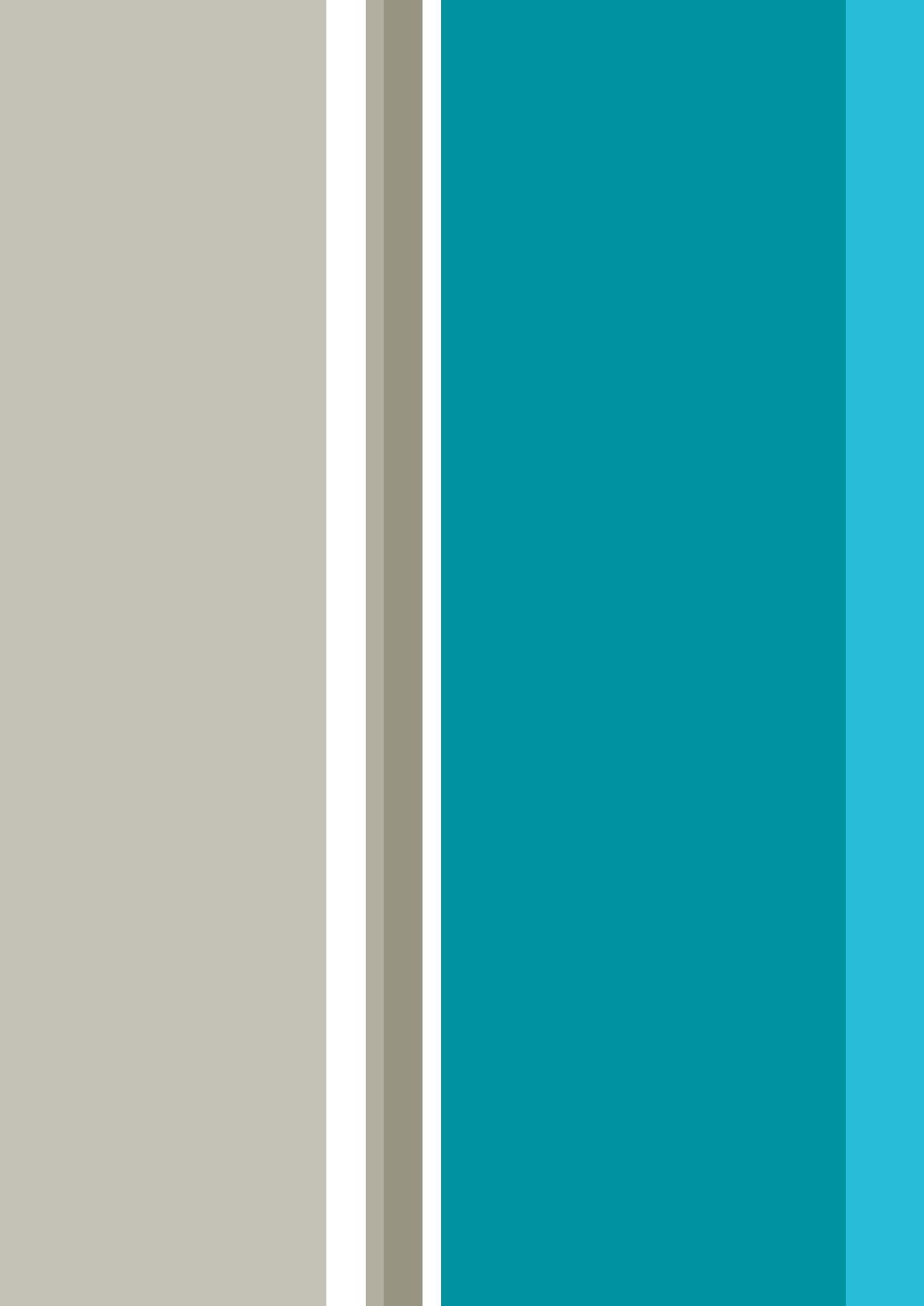
Atividades e conquistas 2010:

- ◆ **IX Reunião do Conselho Académico do Programa Escola Ibero-Americana de Governo e Políticas Públicas, IBERGOP**, Buenos Aires, 6 de abril de 2010, na qual se realizou uma avaliação do Diplomado IBERGOP 2009.



- ◆ **Conselho Académico Extraordinário do Programa:** realizou-se em 25 de outubro de 2010, onde se definiu conteúdos e modalidades do Programa Académico 2011 sobre o tema “Sistema de Monitorização e avaliação das Políticas Públicas e Programas de Governo nos Centros de Governo”.





LIVROS E ARQUIVOS

RADI

Rede de arquivos diplomáticos Ibero-Americanos
(VIII Cúpula, 1998)

Objetivo:

Restaurar arquivos históricos para preservar a memória, fomentar a investigação e enriquecer a cultura ibero-americana.

Como:

- ◆ Modernizando a administração dos acervos documentais.
- ◆ Estabelecendo um sistema comum de organização de acervos documentais baseado em normais internacionais.
- ◆ Estimulando o trabalho de investigação sobre as relações internacionais da Ibero-América e a sua difusão.
- ◆ Promovendo a cooperação em matéria de conservação, preservação, organização, administração e utilização coletiva dos arquivos diplomáticos em benefício dos países, Ministérios de Assuntos Exteriores e utilizadores nacionais e estrangeiros.
- ◆ Formando o pessoal responsável pelos arquivos.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Costa Rica, Cuba, Chile, Equador, El Salvador, Espanha, México, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai.

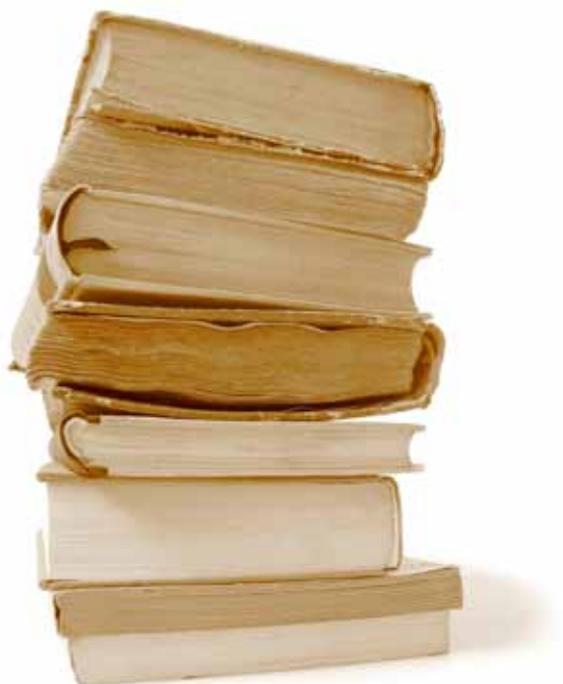
Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ **Convocatória para o financiamento dos projetos de cooperação da Rede, 2010.** Quatro projetos apresentados pelos países membros receberão financiamento.
- ◆ Apresentação do livro Políticas e sistemas de arquivos, do Dr. José María Jardim e Serviços básicos dos arquivos diplomáticos ibero-americanos. Modelo técnico, de José Antonio Ramírez Deleón foram distribuídos em 20 países.



Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **27,636.41** euros.



<http://www.portal-radi.org>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://www.segib.org/programas/files/2010/01/Informe-RADI-2010.pdf>



ADAI

Programa de Apoio ao Desenvolvimento
dos Arquivos Ibero-Americanos
(VIII Cúpula, 1998)

Objetivo:

Promover o desenvolvimento dos arquivos Ibero-Americanos através do estabelecimento de um fundo financeiro multilateral.

Como:

- ◆ Atribuindo bolsas para formação e assistência técnica.
- ◆ Desenvolvendo planos de preservação, conservação e restauro de arquivos.
- ◆ Promovendo a difusão do património documental ibero-americano através da rede.

Países participantes:

Argentina, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Espanha, México, Peru, Panamá, Portugal, República Dominicana e Uruguai. El Salvador participa com estatuto especial.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Aprovou-se pelo Comité Inter-governamental de Iberarquivos (ADAI) 99 projetos em 14 países.

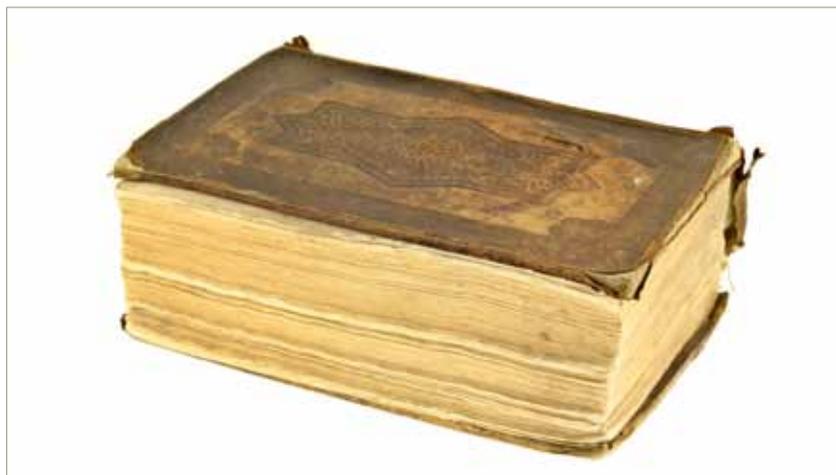
A título de exemplo subvencionaram-se os seguintes projetos

- **Argentina:** Organização de documentos dos organismos de direitos humanos que aglutina as ações da resistência à ditadura argentina.
- **Cuba:** Automatização e preservação dos índices dos livros de espanhóis que se nacionalizaram em Cuba no período 1898-1900.
- **Peru:** Fortalecimento dos arquivos de historias clínicas da Unidade de Registos Médicos do Hospital Regional de Ayacucho.
- **República Dominicana:** Programa de definição estratégica e fortalecimento institucional no Arquivo Geral da Nação.



Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **114.800** euros



<http://www.cultura.mecd.es/archivos/MC/ADAI/index.html>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/02/INFORME-ANUAL-ADAI-2010.pdf>



PICBIP

Programa Ibero-Americano de Cooperação
em Matéria de Bibliotecas Públicas
(X Cúpula, 2000)

Objetivo:

Modernização e fortalecimento das bibliotecas públicas na Ibero-América para garantir o acesso de todos os grupos sociais à informação, à leitura e ao conhecimento.

Como:

- ◆ Através da formação e assistência técnica aos sistemas bibliotecários nacionais em coordenação com o CERLALC (Centro Regional para o Fomento do Livro na América Latina e Caribe).

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana, Uruguai e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ **Realizaram-se 9 atividades de formação** (presencial e à distância) com um total de **286 participantes**. Estes cursos dedicaram-se à formação dos profissionais na direção de bibliotecas e a impulsionar a presença das bibliotecas públicas na Internet.
- ◆ Elaboração de instrumentos e manuais para adiantar procedimentos que permitam ter informação sobre as bibliotecas: - Censos e Estudos sobre comportamento de leitura dos utilizadores.

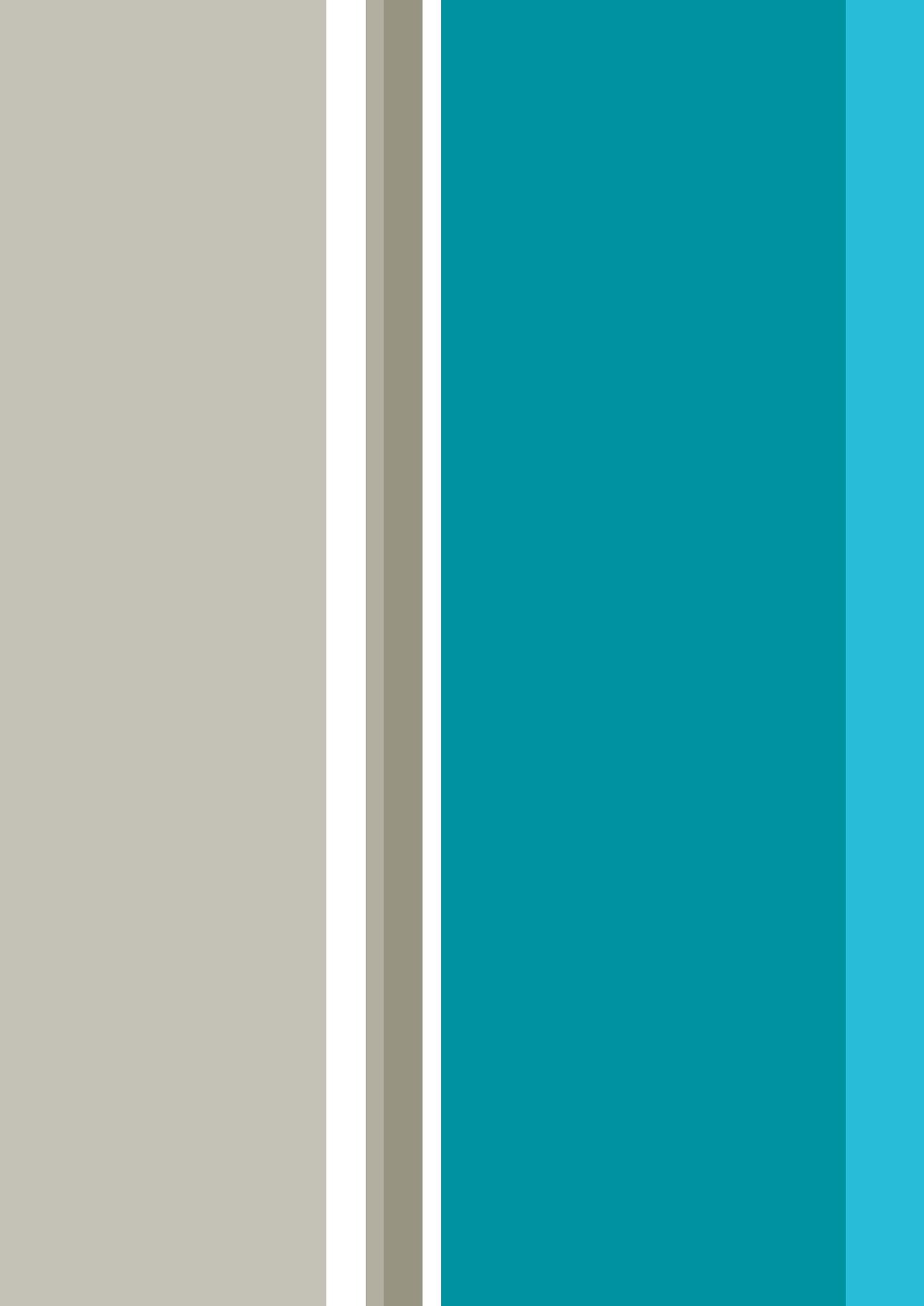


- ◆ Conseguiu-se iniciar uma cooperação entre os sistemas de bibliotecas em matéria de formação (Chile-Colômbia até à América Central).

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **154.748** euros.





TICS ^E EDUCAÇÃO MULTIMÍDIA

TICS E INCLUSÃO SOCIAL

(XVIII Cumbre, 2008)

Objetivo:

Contribuir para o fim dos fossos económicos, geográficos, de saúde e de formação das sociedades ibero-americanas, especialmente no âmbito dos coletivos mais vulneráveis, através da utilização das tecnologias da informação e da comunicação (TICS) e da colaboração público privada.

Como:

- ◆ Melhorando as condições laborais de coletivos com difícil acesso ao emprego, através da formação em TICS.
- ◆ Aumentando as possibilidades de acesso aos mercados por parte de coletivos de trabalhadores, artesãos e microempresários, através das TICS, com a conseqüente melhoria dos seus níveis de vida
- ◆ Incentivando a colaboração público privada, que permita a governos e empresas juntar esforços em prol da melhoria das condições de vida de coletivos com dificuldades em aceder aos benefícios das novas tecnologias.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Costa Rica, Cuba, Chile, República Dominicana, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Uruguai e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Realizaram-se 2 atividades: **Tics e Saúde**, e **Tics e Educação**. A assistência média às atividades foi de 128 pessoas das quais 33% foram mulheres. De igual forma a média foi de 14 países nos Encontros, 33 conferencistas e 19 boas práticas identificadas por atividade.

- ◆ **Fórum “TIC e Saúde”**, junho de 2010, São Paulo. Conseguiu-se o intercâmbio de experiências entre, por exemplo, realizadores de boas práticas na selva venezuelana e pessoal da Universidade de São Paulo
- ◆ **V encontro Objetivos do Milênio e as TIC**, outubro de 2010, Buenos Aires. Analisaram-se as metas 2021 e o seu impacto nos sistemas educativos ibero-americanos.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **32.250** euros.



VIRTUAL EDUCA

(XIV Cumbre, 2004)

Objetivo:

Realização de projetos nos âmbitos da educação, a formação profissional e a formação permanente.

Como:

- ◆ Mediante a organização de encontros internacionais, seminários nacionais, fóruns especializados e cursos de formação.
- ◆ Assinando acordos e convênios de associação com instituições, redes e programas inovadores na Ibero-América.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Costa Rica, Colômbia, Cuba, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Uruguai, República Dominicana e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

- ◆ Realização da “Conferência Interparlamentar sobre TIC e Educação”, que teve lugar em FUNGLODE e o início do projeto “Educadores para a era digital”, em colaboração com o Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID).
- ◆ Implementação do plano de ação da “Iniciativa Multilateral de Educação para o Desenvolvimento Humano (IMEDH)”
- ◆ XI Encontro internacional Virtual Educa [Universidade Autónoma de Santo Domingo (UASD) - FUNGLODE, 21-25 de junho], que foi inaugurado pelo Presidente da República e no qual participaram 2.350 especialistas.



- ◆ Desenvolvimento de projetos pilotos da Rede de centros escolares que trabalham no apoio aos alunos latino-americanos deslocados ou migrantes. Projeto conjunto com a Fundação Telefónica.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **425.000** euros



<http://www.virtualeduca.org>

Ligante com o relatório anual 2010:

<http://segib.org/programas/files/2010/02/Virtual-Educa-Informe-2010.pdf>



TEIB

Programa Televisão Educativa Ibero-Americana
(II Cúpula, 1992)

Objetivo:

Criar e fortalecer uma rede de comunicação educativa e cultural, formada por Ministérios de Educação e Cultura, Universidades, Institutos, Canais de TV, Fundações e Instituições culturais e educativas tanto privadas como públicas da Ibero-América.

Como:

- ◆ Promovendo o intercâmbio de experiências educativas e culturais.
- ◆ Através da realização de projetos de produção, co-produção, informação, investigação, formação, difusão e promoção e conteúdos áudio-visuais e multimedia.

Países participantes:

Argentina, Bolívia, Brasil, Costa Rica, Cuba, Chile, Equador, El Salvador, Espanha, Guatemala, Honduras, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Portugal, República Dominicana e Venezuela.

Atividades e conquistas em 2010:

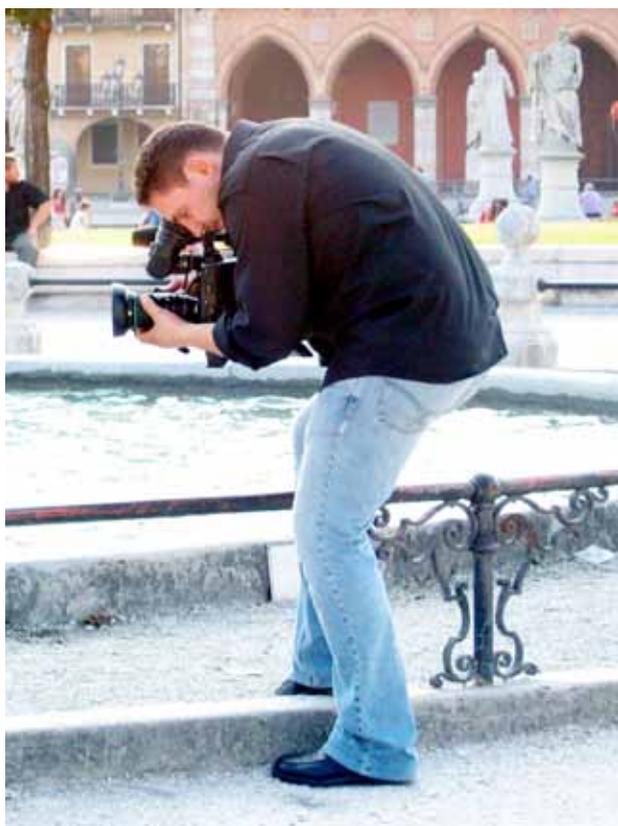
- ◆ O programa conseguiu aumentar a rede de parceiros com 130 instituições e a rede de Notícias Culturais Ibero-Americanas com 97 instituições.
- ◆ Conseguiu-se alcançar um número estimado 114 milhões de espectadores do Programa TEIB.
- ◆ Realização do **I Seminário Ibero-Americano de Televisões Educativas, Culturais e de Serviço Público**: por uma Televisão Educativa e Cultural de Serviço Público na Ibero-América: De que programação precisamos hoje? Celebrado no México nos dias 26 e 27 de abril.



- ◆ Implementação da plataforma **NCIwebtv**: televisão online.
- ◆ Início do projeto **Trans.Cinema /Cinel.Motion** para fomentar o interesse dos jovens pelo cinema e promover o conhecimento das obras europeias na América Latina e das obras latino-americanas na Europa.
- ◆ Execução do projeto “**Haiti: Aula Virtual. Formação de formadores**” que procura contribuir para a reconstrução do Haiti a partir do fortalecimento da educação elementar das crianças.

Gastos realizados:

Os gastos totais realizados em 2010 são de **1.113.098,78** euros



<http://www.atei.es/teib>

Ligante ao relatório anual 2010:

http://segib.org/programas/files/2010/01/2010InformeAnual_TEIb.pdf





Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana



Secretaría General
Iberoamericana

Secretaria-Geral
Ibero-Americana